LaiCa Poolai M

Use and Assembly Guide





Original use and assembly guide



TABLE OF CONTENTS

DISCLAIMER GENERAL INFORMATION

C	DART	I - IN	IGTDI	ICTI	2И0	FOR	THE	USER
r	'ARI	1 : IP	15 I KI	ノしロ	CNO	FUR	1 111	USEK

GENERAL SAFETY RULES DIRECTIONS FOR USE AND MAINTENANCE OPERATION OF THE CONTROL PANEL LAY-OUT OF THE BASIC CENTRAL CONTROL PANEL DIRECTIONS FOR THE USER USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS TROUBLE SHOOTING GUIDE OPERATORS CHART DECLARATION OF INCORPORATION OF PARTLY COMPLETED MACHINERY EC-DECLARATION OF CONFORMITY	I-3 I-4 I-8 I-8 I-6 I-9 I-10
PART II : COMPONENTS	
GENERAL VIEW	II-2
PRODUCT NUMBERS	II-3
OPTION : AUGER INJECTOR KIT	II-3
SUSPENSION COMPONENTS	11-4
CABLE SET FOR SINGLE DIVERSION	11-4
HEAVY DUTY PULLEY - METAL	II-5
CABLE SET FOR DOUBLE DIVERSION	II-5
HAND OPERATED CENTRAL WINCH	II-6
MOUNTING PLATE F/HAND OPERATED CENTRAL WINCH	II-6
TELESCOPICAL WINCH DRIVE ASSEMBLY	II-6
MOTOR	11-7
WINCH W/SWITCH + CP - MOTOR OPERATED	11-7
STANDARD : CONTROL SWITCH FOR WINCH	11-7
WINCH W/SWITCH - MOTOR OPERATED	II-8
OPTION : CONTROL PANEL FOR CENTRAL WINCH	II-8
OPTION: CONTROL SWITCH FOR WINCH	11-8
FEED INTAKE BOOT W/SCRAPER	11-9
FLEXIBLE TRANSPARENT INLET ASS'Y F/BOOT	II-10
TRANSP.INLET ASS'Y F/INT. BOOT W/ELB.22°	II-10
PLASTIC DROP TUBE Ø100 - LG=1000MM	II-10 II-11
FEEDER LINE COMPONENTS	II-11
ELBOW ASS'Y 90° FEEDER CIRCUITS	II-12
MINIMUM SWITCH	II-14
PARTS POOLAÏ FEEDER PANS	II-13
PARTS LAÏCA FEEDER PANS	II-10
SENSOR HOLDER + CONN. KIT - SENSORS	II-17
ASSEMBLY KIT FOR SWITCH ASSEMBLY	II-18
100KG HOPPER	II-10
COVER HALF FOR 100KG HOPPER	II-19
HOPPER EXTENSION 50KG	II-20
HOPPER ASSEMLY	II-20
COVER HALF FOR 250KG HOPPER	II-21
HOPPER EXTENSION FOR 100KG EXTRA	II-21
STAINLESS STEEL ELBOW 45°	II-21
KIT F/ST.ST. ELBOW 45°	II-21

PART III: INSTALLATION INSTRUCTIONS

GENERAL SAFETY RULES
INSTALLATION PLANNING
TOOLS
ELECTRICITY WATCH OUT!
ELECTRICAL WIRING DIAGRAM
TO INSTALL THE CONTROL PANEL
GENERAL VIEW
COMPONENT NUMBERS
FOR THE INSTALLATION OF THE FEED SUPPLY SYSTEM MODEL 90/125
TO PREPARE THE FEEDING CIRCUIT WITH 2 AND 3 DRIVE UNITS
DETERMINE THE POSITION OF THE INTAKE BOOT
THE SUSPENSION
SUSPENSION COMPONENTS
LAY-OUT CIRCUIT SUSPENSION (1 WINCH)
OPTION: LAY-OUT CIRCUIT SUSPENSION (2 WINCHES)
SUSPENSION SYSTEM: 0-30M - MAX. 1.100KG
SUSPENSION SYSTEM: 30-60M - MAX. 2.100KG
SUSPENSION SYSTEM: 60-100M -MAX. 3.430KG
SUSPENSION SYSTEM: 100-120M - MAX. 4.100KG
SUSPENSION SYSTEM: 120-150M -MAX. 5.100KG
TO INSTALL THE WINCH AND THE MAIN CABLE
TO INSTALL THE MAIN CABLE
CIRCUIT SUSPENSION
TO INSTALL THE CIRCUIT - TO INSTALL THE FEEDER PANS
TO REMOVE THE PAN
TO INSTALL THE FEEDING CIRCUIT WITH 2 MOTORS
INSTALLING THE FEED INTAKE KIT - FEED INTAKE BOOT
TO INSTALL THE ELBOW
CIRCUIT SUSPENSION
ELECTRICAL SYMBOLS
ELECTRICAL CONNECTION OF THE WINCH MOTOR (3-PHASE)
CONNECTION & WIRING DIAGRAM OF THE WINCH MOTOR (SINGLE PHASE)
ALIGN WITH THE FLOOR
TO INSTALL THE AUGER
OPTION: TO INSTALL THE AUGER BY MEANS OF THE INJECTOR
TO INSTALL THE AUGER COUPLING
TO INSTALL AND TO SUSPEND THE DRIVE UNITS
TO INSTALL THE SENSOR
TO INSTALL THE TRANSITION COVER
TO INSTALL THE SHUT-OFF SLIDE
TO INSTALL THE ELBOW UNDER THE DROP TUBE
THE USE OF THE FLEXIBLE TRANSITION
TO INSTALL THE INLET FOR INTAKE BOOT W/FLEXIBLE TRANSITION (OPTION)
TO INSTALL THE CABLE FOR POULTRY PERCH GUARD
MOTOR PROTECTION
MAXIMUM CABLE LENGTHS TO THE MOTORS

DISCLAIMER: The original, authoritative version of this manual is the English version produced by ROXELL bvba. Subsequent changes to any manual made by any third party have not been reviewed nor authenticated by Roxell. Such changes may include, but are not limited to, translation into languages other than English, and additions to or deletions from the original content. Roxell disclaims responsibility for any and all damages, injuries, warranty claims and/or any other claims associated with such changes, inasmuch as such changes result in content that is different from the authoritative Roxell-published English version of the manual. For current product installation and operation information, please contact the customer service and/or technical service departments of Roxell. Should you observe any questionable content in any manual, please notify Roxell immediately in writing to: ROXELL bvba - Industrielaan 13, 9990 Maldegem - Belgium.

GENERAL INFORMATION

THESE INSTRUCTIONS MUST BE READ, UNDERSTOOD AND ALL POINTS OBSERVED BY THE USER, THE RESPONSIBLE AND OPERATING PERSONNEL.

1. OBEY THE LEGAL REGULATIONS AND THE APPLICABLE RULES!

This concerns, among other things, the European directives transposed into national legislation and/or the laws, safety and accident prevention regulations that apply in the user's country.

During assembly, operation and maintenance of the installation the legal regulations concerned and the applicable technical rules must be obeyed.

2. INTENDED USE

The installation has been designed solely for intensive livestock use and has been developed according to the applicable rules of good workmanship. Extra loading of the product is therefore prohibited. Any other use is considered to be improper use. The manufacturer is not responsible for damage resulting there from. The user bears sole responsibility.

3. NOT-INTENDED USE

All use different than described in point 2" intended use" is at the responsibility of the end user.

4. LIABILITY

The (Extended) Warranty will not apply if any of the following has occurred: failure to conduct incoming goods inspection with regards to the Products, improper handling, transportation, modification or repair; accident, abuse or improper use; improper assembly, installation, connection or maintenance (having regard to Roxell's most current assembly, installation, connection and maintenance manuals); force majeure; negligence, lack of supervision or of maintenance on the part of customer; normal wear and tear; use of cleansing agents and disinfectants that are excluded in Roxell's most current use and maintenance manuals; use of cleansing agents and disinfectants in violation with the instructions received from the suppliers; or use of the Products in an ATEX-surrounding.

The (Extended) Warranty shall not apply in the event of a defect caused either by materials or accessories supplied by or services rendered by Customer; or by an intervention by a person or entity which is not authorised or qualified for carrying out such intervention. Furthermore, the (Extended) Warranty will only apply if the Products are used in livestock houses and if all parts or components of the Products are supplied by Roxell.

Roxell will not be liable for any damages caused due to improper use, assembly, installation, connection or maintenance of the Products. In this respect, the Customer expressly acknowledges that (i) all use, assembly, installation, connection or maintenance must be donein accordance with Roxell's most current assembly, installation, connection and maintenance manuals and (ii) the electrical installation on which the Products must be connected must be done in accordance with applicable local legislation on electrical installations. Furthermore, the Products must be tested both mechanically and electrically in accordance with state of the art techniques and applicable local legislation.

5. PERSONNEL QUALIFICATIONS

USER:

The person who uses a function or operation of a product for their work or who works on the product. The user must be able to read the instructions for use and fully understand them. The user has knowledge of the functioning and construction of the installation.

TECHNICALLY TRAINED PERSON:

An expert who can assemble and maintain the installation **(mechanically/electrically**), and resolve malfunctions. On the basis of his/her technical training and experience, he/she has sufficient knowledge to be able to assess activities, recognise possible dangers and rectify dangerous situations.

6. INFORMATION ABOUT THE RESIDUAL RISKS - USED SAFETY SIGNS

There are three levels of danger, which you can recognize from the signal word

- * DANGER
- * WARNING
- * CAUTION

The nature and source of the imminent danger and possible consequences of not obeying warnings is stated here!

DANGER	DANGER indicates a direct imminent danger that can result in a serious or even fatal accident if the safety measures are not respected.
WARNING	WARNING indicates a possible imminent danger that can result in a serious accident or damage to the product if the safety measures are not respected.
CAUTION	CAUTION indicates possible, dangerous situations that can result in minor physical injury or material damage if the safety measures are not respected.
i	This symbol refers to supporting information.
allowed not allowed	

7. STORAGE

Put all parts to be assembled in a room or at a location where the not yet assembled components are protected against weather influences.

8. TRANSPORT

Depending on the size of the parts and according to local circumstances and local legislation, the parts of the machine have to be transported with a forklift.

The forklift must be operated by a qualified person and in accordance with the rules of good workmanship. When lifting the load, always check if the center of gravity of the load is stable.

9. DISMANTLING

Dismantle the installation and its components in accordance with the environmental legislation of the country or the local authorities applicable at that time. All functioning products and exchange parts must be stored and disposed of in accordance with the applicable environmental regulations.

Environmental information for customers in the European Union



European directive 2002/96/EC amended by the Directive 2008/34/EC requires that equipment that bears this symbol on the product or packaging must not be disposed of with unsorted household waste. This symbol indicates that the product must be disposed of separately. Your are yourself responsible for the destruction of this and other electrical and electronic equipment via the disposal channels designated for that purpose by the national or local government. The correct destruction and recycling of this equipment prevents any negative consequences for the environment and health. For more information about destroying your old equipment, contact your local authorities or waste disposal service.

Information about waste disposal - electrical/electronic material for companies

1. In the European Union

If you have used the product for commercial purposes and you want to dispose of it, contact Roxell who will give you information about the return of the product. It is possible that you will have to pay a disposal charge for the return and recycling. Small products (and small quantities) can be processed by the local collection agencies.

2. In other countries outside the European Union

If you want to dispose of this product, contact the local authorities for information concerning the correct disposal procedure.

10. THE LEVEL OF NOISE EMISSION

The noise level of the installation in operation does not exceed 70dB(A).

11. LOCK OUT TAG OUT - LOCK METHOD GENERAL

- Everyone needs his own lock and tag (label), which can't be removed by other persons.
- Inform all persons who are influenced by the procedure.
- Localize all sources of energy (electric, hydraulic, pneumatic).
- Switch off.
- Lock out and tag out.
- Check if the source of energy is switched off.
- Remove any remaining energy.

12. USE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT.

Ensure you wear personal protective equipment (gloves, dust masks...).

13. SUFFICIENT LIGHTING - ILLUMINANCE

- A minimum illuminance of 200 lux is necessary during usage, maintenance and installation.
- Provide at the installation (portable) emergency lighting in case of power failure.

14. ELECTRICAL EQUIPMENT, CONTROL PANELS, COMPONENTS AND DRIVE UNITS

- To operate control panels, there must be at least 70 cm of free space.
- Control panels must **always remain closed.** The key of the control panel must be in possession of an authorized person.
- The necessary measures must be taken by the user to keep out **rats**, **mice and other vermin from the control panels**
- If electrical equipment, control panels, components and drive units are damaged, the system must be stopped **IMMEDIATELY!**
- Electrical equipment, control panels, components and drive units should NEVER be sprayed with water or other liquid!
- Electrical equipment, control panels, components and drive units should NEVER be covered with any material.



PART I

INSTRUCTIONS FOR THE USER

GENERAL SAFETY RULES

LaïCa/PooLaï Nr: 009...

Automatisch pannen voedersysteem voor opfok en productie van leghennen Automatic pan feeding system for rearing layers and laying hens

Winching systeem

Liersysteem voor voer- en drinklijnen

Winching system for feed- and drink lines



IMPORTANT

Carefully read the following instructions before USING the system

- 1. Before you do any repair, or maintenance works, always disconnect the electricity supply.
- 2. Ensure you wear personal protection equipment (gloves, dust masks).
- 3. The system starts automatically.
 Never use your hands at dangerous locations (feed intake boots, drive units, control units or outlet holes in the tubes) before you have completely switched off the transport system and made sure that nobody can switch it on without your knowledge.
- **4. Never** allow **unauthorized persons** to **enter the house** in your absence.
- 5. Be careful when lowering or winching up the feeding lines/circuits:
 - **stop** immediately at the slightest hitch.
 - **never** stay **underneath** when lowering or winching up the lines/circuit.
- **6.** If the auger stalls: **immediately** switch **off** the system. Carefully read the trouble shooting guide and strictly follow instructions. Contact a **technically trained person**. An auger **under tension** can **cause very serious injuries** when released.
- 7. Regularly check the elbow/trough and/or tube connections. Tighten if necessary.
- **8.** Ensure that the **hopper cover (grill) or cover** on the 100 kg hopper **closes properly**.
- **9.** Regularly check that the **control unit (pan)** and/or the **motor handy box** are properly closed.



This **SYMBOL** will be used to draw your attention to matters that are of **GREAT IMPORTANCE** for your **SAFETY**.

It means: **WARNING** - follow the safety instructions:

disconnect the current - re-read the safety rules.

In short: **BE ALERT**. IGNORING these instructions can cause SERIOUS INJURIES or even DEATH.

DIRECTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

TO START UP THE SYSTEM

The oil layer on the new auger and the tubes slows down the feed transport.

This is corrected as soon as the oil has disappeared after some runs.

When starting up your new feeding system, let 25kg (50Lbs) of feed run through the feed intake boot into the pans.



NEVER PUT YOUR HANDS INTO THE FEED INTAKE BOOT WHILE FILLING THE PANS.

Let the circuit run empty for another half minute. Repeat this procedure until the whole circuit is filled.

By doing this:

- you limit the load on the motors of long circuits
- you test the system for functioning of the control panels and possible mistakes during installation
- you become acquainted with your installation

Birds are very sensitive to light, humidity and temperature. If there are spots in the house where these conditions do not meet the average standard, birds will spread unevenly over the house.

The drop tube above the feed intake boot farthest from the weigher/feed bin has a sensor. This sensor starts the feed transport from the weigher/feed bin.

If the last circuit is not completely emptied by the birds at the beginning of the rearing period, check the following points:

- temperature/air humidity
- ventilation (e.g. draughts)
- light
- litter
- insulation

If everything is OK, birds will automatically spread evenly over the house.

PRACTICAL DATA FOR USING THE POOLAÏ SYSTEM (REARING PERIOD)

A. PREPARATION

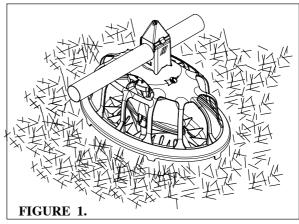
 Make sure that the motors are suspended at the correct height. The weight of the motors on a new system slightly stretches the main cable.

The circuit is no longer level and premature wear and/or disturbances can be the result.

If necessary, adjust the suspension to level the circuit!

2. Warm up the house and (if used) the litter at the correct temperature at least 24 hours before the birds arrive.

Lower <u>ALL</u> pans onto the floor/slats before birds arrive in the house.

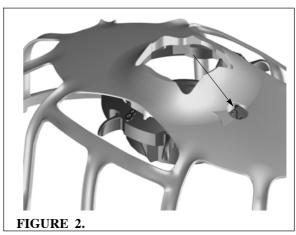


Make sure that all feed windows open and close simultaneously.

The suspension cables of the tubes must be stretched correctly.

After a couple of days, when the pans sink deeper into the litter, the feed windows remain completely open.

The feed level per pan is preferably adjusted at position 1-3.



3. Fill up all pans by pushing the on/off button on the control panel or use automatic fill up.

Stop the feeding system as soon as all pans are full.

If circuits run too full, the motors may overload and be disconnected automatically by the thermic protection.

Stop the feeding system as soon as all pans are full.

Birds now have enough feed for the first day(s).

B. THE FIRST DAYS: OPEN WINDOWS

Fill all pans again after 1-2 days. Preferably let the auger make a full round (see page I-5). Repeat this 2-3 times per day, so that you have a good control on the feed intake during the important starting period.

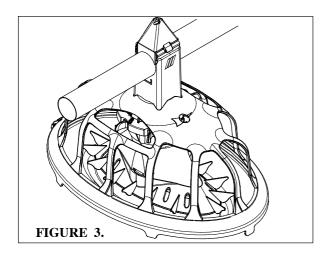
Manual feeding during the second week, or you can already use the control panel to run the system <u>fully automatically</u>.

C. CLOSED WINDOWS

The time to start working with closed feed windows depends upon the type of feed. We recommend to start after 10 days with free flowing (pelleted) feed.

If you have more difficult feed (mash), you start after 14 days.

Winch up the circuits so that all feed windows are correctly closed (see fig. 3)



Attention: all pans are still sitting on the floor/slats!

The birds easily adapt to the lower feed level.

Winch up the system as soon as the birds are used to the lower feed level.

The next day, and all days thereafter, you start with a full system. <u>All pans anywhere</u> in the house are filled <u>simultaneously</u> with the <u>same amount</u> of feed.

Winch up the circuits until the pans hang just above the litter/slats. This will produce a positive feed flow.

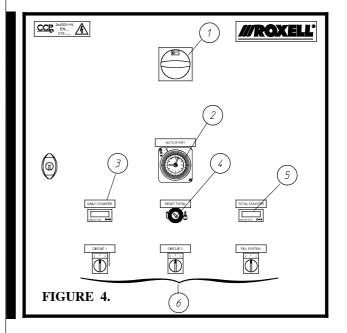
Adjust the feed level per pan at position 1-3.

D. PROGRAMMED FEEDING (GUIDELINE*)

* You have to develop your own program according to your circumstances to get the maximum profit out of your installation.

When raising layers, you spread the meals over several periods in accordance with the lighting scheme you have chosen.

You program the start time of each feeding cycle on the time clock (2), per meal.



Example:

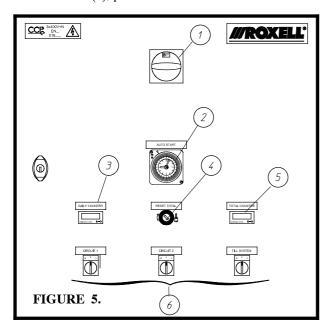
- 1. Meals to be programmed on the time clock: 5 a.m., 11 a.m., 3 and 6 p.m.
- 2. Determine the running period.
 - If you use the running period, you must also program the running period of the circuit. **In** the box you program the running period at 2 runs of the circuit.
 - For a circuit in a house of 60m, this means :
 - total circuit length : 2 x 60= 120m
 - runn. speed (auger): 30m/min.:
 - circul. time f/2 rounds : $2 \times \frac{120}{30} = 8$ min.

PRACTICAL DATA FOR USING THE LAÎCA SYSTEM (PRODUCTION PERIOD) (GUIDELINE*)

*You have to develop your own program according to your circumstances to get the max. profit out of the installation.

In production period of layers, you have several meals, and you spread the meals over several periods in accordance with the lighting scheme you have chosen.

You program the start time of each feeding cycle on the time clock (2), per meal.



Example:

- 1. Meals to be programmed on the time clock: 5 a.m., 11 a.m., 3 and 6 p.m.
- 2. Determine the running period.
- If you use the running period, you must also program the running period of the circuit. **In** the box you program the running period at 2 runs of the circuit.

For a circuit in a house of 60m, this means:

- total circuit length : $2 \times 60 = 120 \text{m}$

- runn. speed (auger) : 30m/min. :

- circul. time f/2 rounds : $2 \times \frac{120}{30} = 8$ min.

Have the pans emptied by the birds minimum one time pro day.



IMPORTANT: HEIGHT ADJUSTMENT: SEE PAGE 12.

CLEANING AND MAINTENANCE.

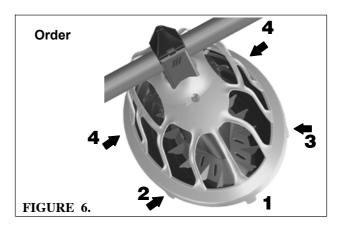
- At the end of the rearing/production period, empty the **COMPLETE** system.

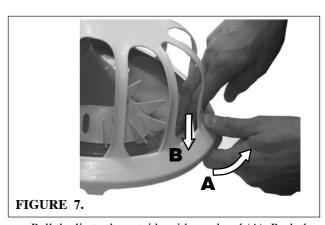
At the last meal, consider the amount of feed in the tubes (450-500gr./0,75m) Winch up the system completely to remove the birds and the manure from the house.



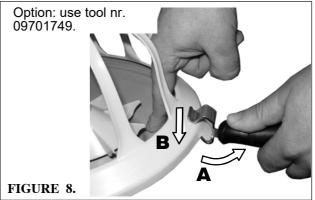
NEVER STAY UNDERNEATH WHEN LOWERING OR WINCHING UP THE FEEDER CIRCUITS. STOP IMMEDIATELY AT THE SLIGHTEST HITCH.

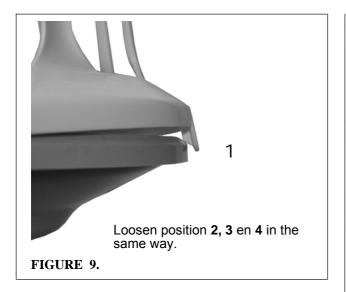
- If you use heavy objects or machines when emptying the house, you must avoid any damage to the system.
- Winch up the circuits to a working height of about 1m for easy cleaning.
- Remove the pan in the correct order: 1 2 3 4

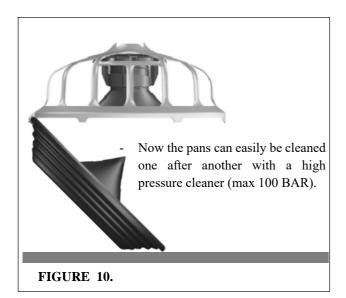




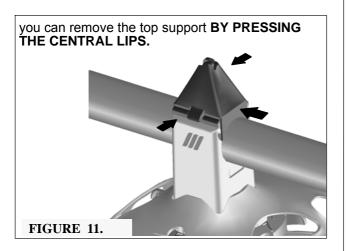
- Pull the lip to the outside with one hand (A). Push the pan downward with the other hand (B).







- Push the pan back into the grill and click the clips one after another over the pan edge.
- If you want to replace a complete pan:



REMEMBER TO COVER THE MOTORS WITH WATERPROOF COVER!!

Motors and switches are insulated IP54, which means that they resist splashing, but certainly <u>not a high pressure cleaner.</u>

Take care that no water remains in the feed intake boot (corrosion !!!) You can avoid this:

- by loosening the tube clamp and turning the feed intake boot with the opening downwards before you use the high pressure cleaner, or
- by hanging up the feed intake boot, so that all remaining water flows away through the hole in the tube. This method requires an extra suspension point next to the 100kg hopper or fixing the hopper suspension chain to the feed intake boot.

The **feeder pan**, made of high **quality polypropylene**, resists practically all cleansers and disinfectants.

However, if you want to use an aggressive product (1), you should contact your supplier.

Put the **OPERATOR'S MANUAL** on the house wall at an eye-catching spot.

(1) NB: Gaseous formaldehyde (formalin), liquid caustic soda, hypochlorite or chlorine water, cresoles are very corrosive and affect the system in no time!

BEFORE THE BIRDS ARRIVE.

First check the operation of your system.

Check the operation of the control panel:

- time clock
- feed amount
- circulating time

Check the feed supply system: any leaks / obstructions.

Adjust the feed level of all pans at the same position (position 1-3 at start).

Check tension of the antiperch cables.

Make sure that all circuits are perfectly level. Motors must hang at the same height.

ELECTRICAL PART: STARTING UP AND OPERATION.

The central control panel (several models) <u>operates the</u> <u>whole system</u>. It is built according to the system to be installed.

OPERATION OF THE CONTROL PANEL

FOR ELECTRICAL CONNECTION OF THE SYSTEM: IT IS ESSENTIAL THAT YOU TAKE CARE TO MEET LOCAL SECURITY AND INSTALLATION REGULATIONS AS FAR AS MATERIAL USED AND EXECUTION ARE CONCERNED.

OPERATING INSTRUCTIONS AND TROUBLE SHOOTING CAN BE DIFFERENT FOR THE "SPECIAL" EXECUTION !!!

ACTIONS IN GREY BACKGROUND MUST BE DONE BY A TECHNICALLY TRAINED PERSON.

- BEFORE connecting to the main supply, check ALL electrical connections in the panel at terminals side, and on the motors.
- Adjust ALL motor protections of FLEX-AUGER and CIRCUIT motors.
- Connect to the main supply with the main switch 1.

Test proper functioning and motor rotation of **EACH**

CIRCUIT and **EACH FLEX-AUGER**. This can be done by means of the MANUAL operation (6).

With this button, you can test the Flex-Augers and the circuits individually or together (depending upon the position of their MAN/O/AUT button and their motor protection).

After completing all necessary tests, you fill up the system for the first time by hand operation.

EXPLANATION OF DOOR COMPONENTS ON THE CENTRAL CONTROL PANEL

FRONT VIEW.

- 1. MAIN SWITCH
- 2. TIME CLOCK
- 3. DAILY COUNTER
- 4. RESET TOTAL COUNTER
- 5. TOTAL COUNTER
- 6. MAN/O/AUTO SWITCH + MALFUNCTION SIGNALS FOR ALL CIRCUITS + FA.

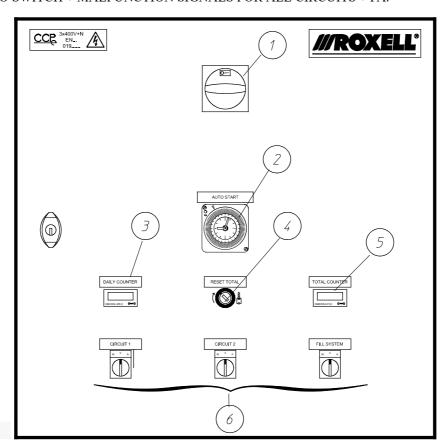


FIGURE 12.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS					
Switch off the main switch first. Use personal protective equipment. DANGER	3-monthly	6-monthly	Yearly		
ACTIONS IN GREY BACKGROUND MUST BE DONE BY A TECHNICALLY TR	AINED PE	RSON.			
1. Power unit					
- Make fan dust-free			Х		
- Check possible damages to electrical wiring			Х		
2. Drive unit (circuits)					
- Make fan dust-free		Х			
- Check possible damages to electrical wiring			Х		
- Clean gear housing			Х		
3. 100kg hopper (lines)					
- Check level switch			Х		
4. Suspension					
- Check operation of (central) winch	Х				
- Check operation of (central) winch. Grease after cleaning.			Х		
- Check connection of cable	Х				
- Check connection of pulleys	Х				
- Check suspension of tubes and motors	Х				
- Keep suspension cord/cable in tension	Х				
5. Poultry perch cable above the tubes/elbows					
- Check cable			Х		
6. Pans					
- Check possible damages of pans			Х		
7. Sensors/switches					
- Check operation of safety switch or sensor.		Х			
- Check electrical wiring			Х		
8. Control pan					
- Remove the pan and clean the inside tube			Х		
- Clean (dry) sensor head and central tube			Х		
- Check switch of control units			Х		
9. Feed intake boot					
- Clean			Х		
- Check possible wear of plastic gear			Х		
10.Lines/circuits					
 Check screws and bolts in the system after the first month and after each batch. Tighten if necessary. 	Х				
- Keep tubes level.	Х				
- Remove all feed from the system when the system will be out of use for a period.	X				

TROUBLE SHOOTING GUIDE



Switch off the main switch first. Use personal protective equipment.

ACTIONS IN GREY BACKGROUND MUST BE DONE BY A TECHNICALLY TRAINED PERSON.

FOR ANY AUTOMATIC OPERATION, NONE OF THE YELLOW LAMPS SHOULD BURN!

PROBLEM	YELLOW LAMP	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
None of the feeder lines run.	NO	No current.	Check main switch and/or fuses and/or line current.
2. FA bin to weigher does not run	NO	a. Operation button not on "ON" position.	Adjust button.
does not run	NO	b. Max. switch of weigher remains activated.	Check Max. switch and repair or replace it if necessary.
		c. FA safety switch is activated.	Disengage safety switch and find cause of blockage.
	YES	d. Thermal-magnetic switch-off of the FA.	Check fuses. Check adjustment of motor protection. Reload motor protection and check its proper operation.
3. FA weigher	NO	a. See 2.a.	
to circuits does not run.		b. Sensor remains activated. See signal lamp sensor.	Check and repair.
	NO	c. See 2.b. and 2.c.	
	YES	d. See 2.d.	
4. FA weigher to circuits	NO	a. Sensor not properly installed.	Check.
to circuits short cycles		b. Timer of sensor adjusted too low.	Adjust timer on a higher value.
5. The circuit does not	NO	Wrong programming of time clock or counter or no programming at all.	Check programming.
run.	YES YES	a. Left or right hand motor of one or more circuits switched-off without being overloaded.	Check fuses. Check adjustment of motor protection. Reload motor protection and check its proper operation.
		b. Left or right hand motor of one or more circuits switched-off thermal-magnetically (overloaded).	
		Too much feed in the tubes.	Have pans emptied by the birds. Check the operation of the sensor in the control pan.
		Connector intake boot/tube or tube-elbow not properly tightened.	Tighten connector correctly.
		Auger coupling not properly installed.	Check auger couplings and replace if necessary.

PROBLEM	YELLOW LAMP	CAUSE	CORRECTIVE ACTION		
		4. Auger kinked .5. Wheel inside intake boot is blocked.6. Obstruction in the tube.	Replace damaged auger. Disengage wheel or replace if necessary. Find blocking spot and remove the obstruction. SEE NOTE*.		



NOTE: IF THE AUGER OF THE CIRCUIT IS BLOCKED AS A RESULT OF ONE OF THE ABOVE PROBLEMS, IT WILL BE UNDER SPRING TENSION, SO BE EXTREMELY CAREFUL AND PROCEED AS DESCRIBED BELOW THIS PAGE*

The circuit : stops prematurely	a. Time set on time clock is not sufficient.	Adjust time clock programming.
does not stop in time.	b. The sensor in the control pan is defective or not properly adjusted.	Check the sensor operation and replace if necessary
7. Auger runs erratically.	a. When using the system for the first time.	This is not a breakdown; it will be ok after a couple of days.
	b. Auger too short.	Adjust auger length.
	c. Auger kinked as a result of careless installation.	Replace kinked parts.
	d. Auger coupling not properly installed.	See installation instructions. Replace coupling if necessary.
	e. Circuit too long.	Check maximum length and install an extra power unit if necessary.
	f. Circuit not properly suspended (loose or ineffective suspension).	Realign circuit. Check all suspensions and readjust where needed.



SWITCH OFF THE MAIN SWITCH OF THE CENTRAL CONTROL PANEL BEFORE YOU PROCEED WITH MANUAL CHECKS OR REPAIRS OF AUGERS OR POWER UNITS!

* WHEN THE AUGER IS BLOCKED, PROCEED AS FOLLOWS:

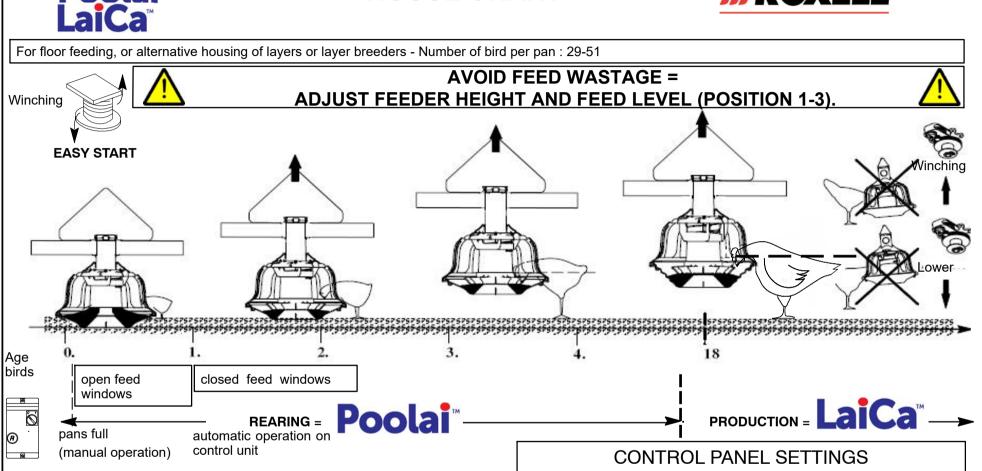
- 1. Put the main switch in position "Off".
- 2. Locate the blocking spot precisely.
- 3. Reload the motor protection (left or right).
- 4. Find the cause and correct. (See page I-10: 3., 4., 5. or 6.).
- **5.** Put main switch in position "ON". The circuit is ready for a new feeding cycle.

Poolai[™] LaiCa[™]

HOUSE CHART



00901678

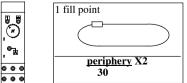


CLEANING

- * The last day: run the tubes empty and let the birds empty the pans as much as possible.
- * Collect the feed residues by opening all pans, and empty them.
- * Protect electrical components against water.
- * Clean the whole system by means of a high-pressure cleaner (max. 100 Bar).
- * When using aggressive detergents or disinfectants consult your supplier.



Set the starting time. Set activation time (tabs) longer than the time to finish the meal.



Set the running time so the auger always makes 2 full rounds.

30m/min



Inbouwverklaring betreffende niet voltooide machines (Richtlijn 2006/42/EG, Bijlage II.1.B) **Declaration of incorporation of partly completed machinery** (Directive 2006/42/EC, Annex II.1.B)

Fabrikant/Manufacturer:

Roxell, Industrielaan 13, 9990 Maldegem

Tel: +32 50 72 91 72 Fax: +32 50 71 67 21

Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product: Declares on its own responsibility that the product:

LaïCa/Poolaï Nr: 009...

Automatisch pannen voedersysteem voor opfok en productie bij leghennen.

Automatic pan feeding system for rearing layers and laying hens.

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met:

- de volgende richtlijnen: 2006/42/EG (Machinerichtlijn); 2014/30/EU (Elektromagnetische Compatibiliteit).
- de geharmoniseerde Europese Normen: EN ISO 13857:2008; EN 349:1993 + A1:2008; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006; EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011

Het is verboden bovengenoemd product in gebruik te stellen voordat de machine waarin het wordt ingebouwd in overeenstemming met de bepalingen van de Machinerichtlijn is verklaard.

Tevens verbindt de fabrikant (of zijn gemachtigde) zich om op met redenen omkleed verzoek van de nationale autoriteiten de relevante informatie over deze niet voltooide machine door te geven. De wijze van doorgifte is digitaal. De wijze van informatieverschaffing laat de intellectueeleigendomsrechten van de fabrikant van de niet voltooide machine onverlet.

(NL)

Relating to this declaration is in accordance with

- The following directives 2006/42/EC (Machinery Directive); 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility).
- The harmonised European standards: EN ISO 13857:2008; EN 349:1993 + A1:2008; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006; EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011

This product must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Machinery Directive.

The manufacturer (or its agent) also undertakes, at the duly reasoned request of the national authorities, to provide the relevant information concerning this partly completed machinery. The method of transmission will be digital. The manner in which the information is provided does not prejudice the manufacturer's intellectual property rights concerning the partly completed machinery.

(EN)

Plaats, Datum / Place, Date: Maldegem, 01/01/2019 Dhr. Gino Van Landuvt Managing Director "This part may only be filled out if all built-in subparts are delivered by Roxell" EG-verklaring van overeenstemming (Richtlijn 2006/42/EG, Bijlage II.1.A) EC-declaration of conformity (Directive 2006/42/EC, Annex II.1.A) Wii/We (naam installateur/name fitter) (volledig adres en land/complete address) Verklaren geheel onder eigen verantwoording de Declare completely on own justification that (naam machine/name machinery) (nummer CE-label/number CE-label) In een installatie te hebben ingebouwd geheel volgens de Roxell-voorschriften en in overeenstemming met de bepalingen van de Machinerichtlijn. Has been incorporated in conformity with the provisions of the Machinery Directive and the prescriptions of Roxell byba. (plaats, datum/place, date) (naam, handtekening/name, signature)

De EG-verklaring van overeenstemming / inbouwverklaring betreft uitsluitend de machine of niet voltooide machine in de toestand waarin zij op de markt is gebracht, met uitsluiting van de later bijvoorbeeld door de verdeler en/of installateur en/of eindgebruiker toegevoegde componenten en/of verrichte bewerkingen.

The EC-declaration of conformity / declaration of incorporation relates exclusively to the machinery or partly completed machine in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out thereafter for instance by the distributor and/or the installer and/or the final user.



EG-verklaring van overeenstemming (Richtlijn 2006/42/EG, Bijlage II.1.A) EC-declaration of conformity (Directive 2006/42/EC, Annex II.1.A)

Fabrikant/Manufacturer:

Roxell, Industrielaan 13, 9990 Maldegem

Tel: +32 50 72 91 72 Fax: +32 50 71 67 21

Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product: Declares on its own responsibility that the product:

Winching system Nr: 00102368 / 00102087 Liersysteem voor voer- en drinklijnen; manueel en gemotoriseerd Winching system for feed- and drink lines; manual and motorised Nummer CE-label/number CE-label:

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met:

- de volgende richtlijnen: 2006/42/EG (Machinerichtlijn); 2014/30/EU (Elektromagnetische Compatibiliteit).
 - de geharmoniseerde Europese Normen: EN ISO 13857; EN 349:1993 + A1:2008; EN ISO 12100:2010; gemotoriseerd: EN 60204-1:2006; EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011
- De EG-verklaring van overeenstemming / inbouwverklaring betreft uitsluitend de machine of niet voltooide machine in de toestand waarin zij op de markt is gebracht, met uitsluiting van de later door bijvoorbeeld de verdeler en/of installateur en/of eindgebruiker toegevoegde componenten en/of verrichte bewerkingen.

(NL)

Relating to this declaration is in accordance with

- The following directives 2006/42/EC (Machinery Directive); 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility).
 - The harmonised European standards: EN ISO 13857:2008; EN 349:1993 + A1:2008; EN ISO 12100:2010; motorised: EN 60204-1:2006; EN 61439-1:2011; EN 61439-2:2011

The EC-declaration of conformity / declaration of incorporation relates exclusively to the machinery or partly completed machine in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out thereafter for instance by the distributor and/or the installer and/or the final user.

(EN)

Plaats, Datum / Place, Date: Maldegem, 01/01/2019

Dhr. Gino Van Landuyt
Managing Director

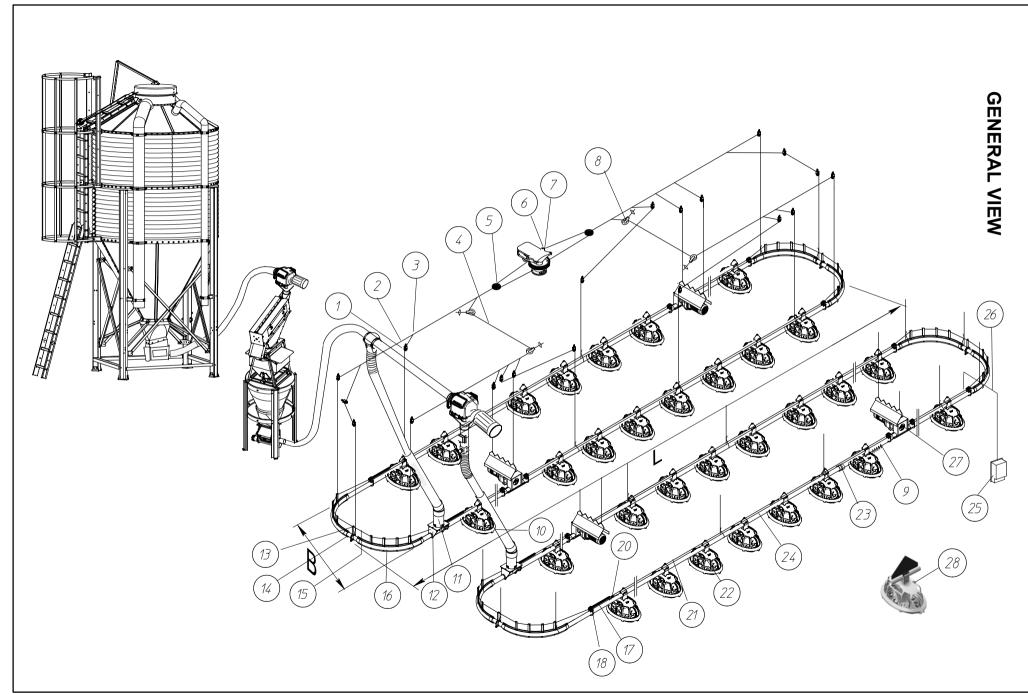
PART II COMPONENTS

Environmentally-friendly design

The motors comply with the Ecodesign legislation.

Communication

For all communication concerning parts/spare parts refer to the appropriate part number (not part name).

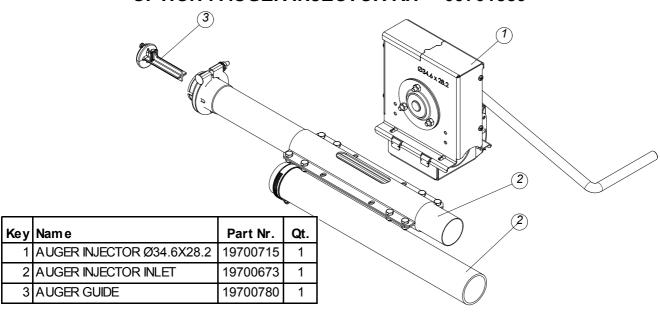


ROXELL - 007 - 0717 Lai_{Line} - COMPONENTS

PRODUCT NUMBERS

Key	Description	Number
1	SMALL PULLEY WITH STAINLESS STEEL HOOK	00104349
2	CABLE DIAM. 5mm	00100388
3	CABLE CLAMP NO.5	00100545
4	CABLE 3/32" - Ø2.5 MM - 250M	00106887
	CABLE 3/32" - Ø2.5 MM - 500M	00106895
5	CABLE SET FOR SINGLE DIVERSION	00105833
	CABLE SET FOR DOUBLE DIVERSION	00105841
6	CABLE CONNECTION ASSY	00102699
7	HAND OPERATED CENTRAL WINCH	00102368
8	HEAVY DUTY PULLEY (METAL)	00702571
9	CLOSED CIRCUIT AUGER	00601211
10	TELESCOPICAL DROP TUBE DIA.100 -1m	07400153
11	INLET FOR FEED INTAKE BOOT WITH FLEXIBLE TRANSITION	00707737
12	FEED INTAKE BOOT W/SCRAPER	00601252
13	ANTIPERCH TUBE SUPPORT	00700070
14	TUBE 3.05M WITHOUT HOLES	00102269
15	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 250M	00106839
	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 500M	00106831
16	ELBOW ASS'Y 90° (WIDTH 90 TO 108)	00701086
17	SPRING	00100164
18	ANCHOR BRACKET LOW	00102681
20	DUPLEX CABLE CLAMP ST. ST 3MM	00106945
21	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 250M	00106839
	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 500M	00106831
22	FEEDER PAN (POOLAÏ /LAÏCA)	PARTS
23	TUBE CLAMP ASS'Y DIA. 45mm	00102921
24	TUBE - RECTANGULAR HOLES	SEVERAL
	TUBE 2.9m OR 2.6m- RECTANGULAR HOLES	SEVERAL
25	POULTRY PERCH GUARD	00105692
26	CABLE FOR PERCH GUARD - 50M	00106847
	CABLE FOR PERCH GUARD - 100M	00106855
27	DRIVE UNIT	SEVERAL
28	PAN WITH ANTI ROOST PLATE	OPTION



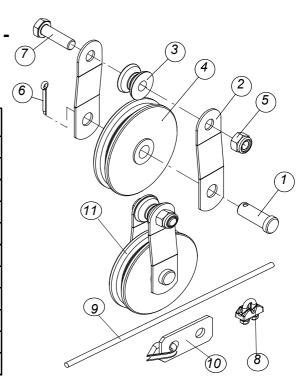


LaÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2416

Key	Nam e	Part Nr.	Key	Nam e	Part Nr.
1	CABLE ø 5MM - 3/16" - (7x7)	00100388	9	SCREW HOOK M6 X 60	20103156
2	SMALL PULLEY WITH STAINLESS STEEL HOOK	00104349	10	NUT M6 - DIN 934	20100210
*2	SMALL PULLEY - METAL	00101485	11	WASHER 6.4x18x1.5-DIN 9021	20100756
3	CABLE CLAMP NO. 5	00100545	12	SUSPENSION HOOK M6x60	05000302
5	CABLE 3/32" - ø2.5 MM - 250M	00106887	13	CABLE CONNECTION ASSEMBLY	00102699
	CABLE 3/32" - ø2.5 MM - 500M	00106895	17	SUSPENSION PLATE	00103069
6	HANGER Ø45MM	00100354	18	SELF DRILLING SCREW 6.3 X 25	00103077
7	SCREW HOOK 90 MM	05000039	19	CADDY CLIPS TYPE 4H58	20104220
	SCREW HOOK 160 MM	05000237	*	OPTION	
8	ADJUSTMENT LEVELER	00600213			

CABLE SET FOR SINGLE DIVERSION - 00105833

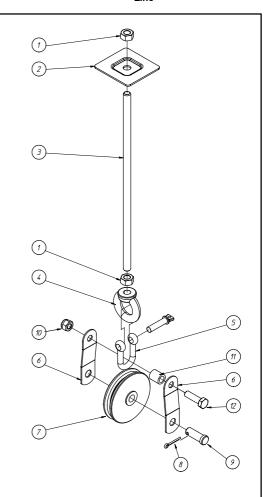
Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
*1	CLEVIS PIN	10101723	1
*2	PULLEY SIDE PLATE (SE)	10111391	2
*3	CABLE GUIDE WHEEL	10111417	1
*4	PULLEY WHEEL - METAL	10700813	1
*5	LOCKNUT M10 - DIN 985	20100426	1
*6	SPLIT PIN 3X25 - DIN 94	20100533	1
*7	BOLT M10X35 - DIN 933	20102190	1
8	CABLE CLAMP NO.5	00100545	8
9	CABLE Ø5 MM - (19X7)	00104398	1
10	CABLE CONNECTION ASSEMBLY	00102699	2
*11	SINGLE EYE PULLEY - METAL	00105700	2



ROXELL - 009 - 2416 Laï-_{Line} - COMPONENTS

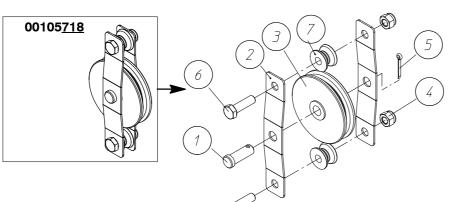
HEAVY DUTY PULLEY - METAL - 00702571

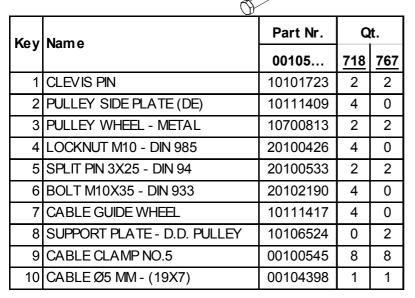
Key	Name	Part Nr.	Qt.
1	NUT M12-DIN 934	20100582	2
2	FOOT	10101657	1
3	SCREW SPINDLE M12 x 350	10107530	1
4	EYENUT M12	20104279	1
5	SHACKLE - 0.3T	11013638	1
6	PULLEY SIDE PLATE (SE)	10111391	2
7	PULLEY WHEEL - METAL	10700813	1
8	SPLIT PIN 3x25-DIN 94	20100533	1
9	CLEVIS PIN	10101723	1
10	LOCKNUT M10-DIN 985	20100426	2
11	SPACER	10101715	1
12	BOLT M10X35-DIN 933	20102190	1

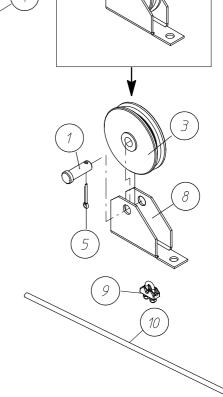


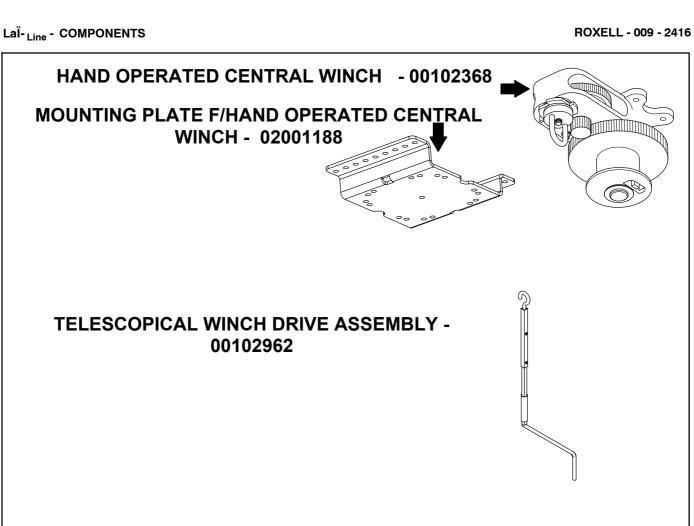
00105767

CABLE SET FOR DOUBLE DIVERSION - 00105841









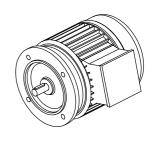
ROXELL - 007 - 4918 Lai_{Line} - COMPONENTS

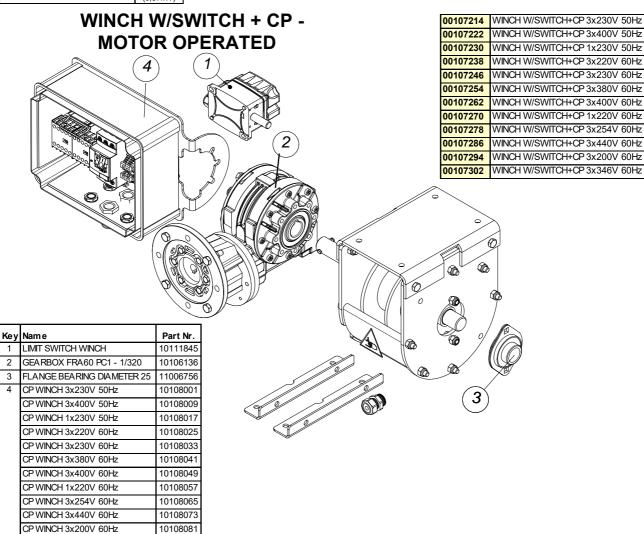
System	WINCH
Gearbox With Key	10106136
Motor Shaft	Ø14
Ratio	315
Output speed 50Hz	4.5
Output speed 60Hz	5.4
Construction size	71
Motor speed 50Hz(RPM)	1500
Motor speed 60Hz(RPM)	1800
3x230/400V 50Hz IE1	
Motor IE1	11111978
	(0,25kW)
3x200/346V 50Hz	11100476
Motor	(0,25kW)
1x230V 50Hz	
Motor	00102061
	(0,25kW)
3x220-230/380-400V 60Hz	00102343
Motor	(0,3kW)
3x200/346V 60Hz	
Motor	11102779
	(0,3kW)
3x254/440V 60Hz	11900842
Motor	(0,3kW)
1x220V 60Hz	(0,5KVV)
	10103554
Motor	(0.37kW)

Capacitor 1 phase motor 09802330 RUN CAPACITOR 10 μF 09802338 RUN CAPACITOR 12,5 μF 09802346 RUN CAPACITOR 18 μF 09802354 RUN CAPACITOR 20 μF 09802362 RUN CAPACITOR 25 μF 09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 20 μF 09802418 START CAPACITOR 25 μF 09802426 START CAPACITOR 36-43 μF 09802442 START CAPACITOR 56-63 μF 09802450 START CAPACITOR 108-130 μF					
09802338 RUN CAPACITOR 12,5 μF 09802346 RUN CAPACITOR 18 μF 09802354 RUN CAPACITOR 20 μF 09802362 RUN CAPACITOR 25 μF 09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF	Capacitor 1 p	Capacitor 1 phase motor			
09802346 RUN CAPACITOR 18 μF 09802354 RUN CAPACITOR 20 μF 09802362 RUN CAPACITOR 25 μF 09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF	09802330	RUN CAPACITOR 10 µF			
09802354 RUN CAPACITOR 20 μF 09802362 RUN CAPACITOR 25 μF 09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 36-43 μF 09802442 START CAPACITOR 56-63 μF	09802338	RUN CAPACITOR 12,5 µF			
09802362 RUN CAPACITOR 25 μF 09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802346	RUN CAPACITOR 18 µF			
09802370 RUN CAPACITOR 30 μF 09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 36-43 μF 09802442 START CAPACITOR 56-63 μF	09802354	RUN CAPACITOR 20 µF			
09802378 RUN CAPACITOR 45 μF 09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802362	RUN CAPACITOR 25 µF			
09802386 RUN CAPACITOR 50 μF 09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802370	RUN CAPACITOR 30 µF			
09802394 START CAPACITOR 12,5 μF 09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802378	RUN CAPACITOR 45 µF			
09802402 START CAPACITOR 14 μF 09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802386	RUN CAPACITOR 50 µF			
09802410 START CAPACITOR 16 μF 09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802394	START CAPACITOR 12,5 µF			
09802418 START CAPACITOR 20 μF 09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802402	START CAPACITOR 14 µF			
09802426 START CAPACITOR 25 μF 09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802410	START CAPACITOR 16 µF			
09802442 START CAPACITOR 36-43 μF 09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802418	START CAPACITOR 20 µF			
09802450 START CAPACITOR 56-63 μF	09802426	START CAPACITOR 25 µF			
·	09802442	START CAPACITOR 36-43 µF			
09802458 START CAPACITOR 108-130 μF	09802450	START CAPACITOR 56-63 µF			
	09802458	START CAPACITOR 108-130 µF			

MOTOR

FOR CENTRAL WINCH - MOTOR OPERATED





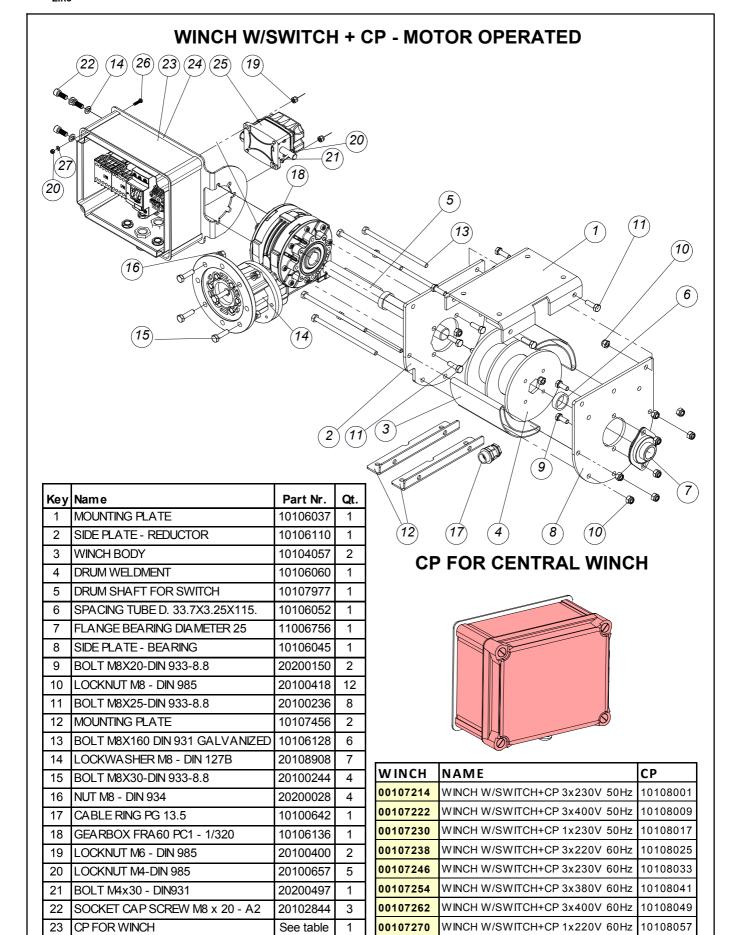
STANDARD : CONTROL SWITCH FOR WINCH - 00107206

10108089

CP WINCH 3x346V 60Hz



LaÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2416



24

26

MNT. BRACKET F/LIMIT SWITCH L

LIMIT SWITCH WINCH

WASHER 4.3x9x0.8

BOLT M4X16-DIN 933-8.8

10107993

10111845

20103784

20100566

00107278

00107286

00107294

00107302

WINCH W/SWITCH+CP 3x254V 60Hz

WINCH W/SWITCH+CP 3x440V 60Hz

WINCH W/SWITCH+CP 3x200V 60Hz

WINCH W/SWITCH+CP 3x346V 60Hz

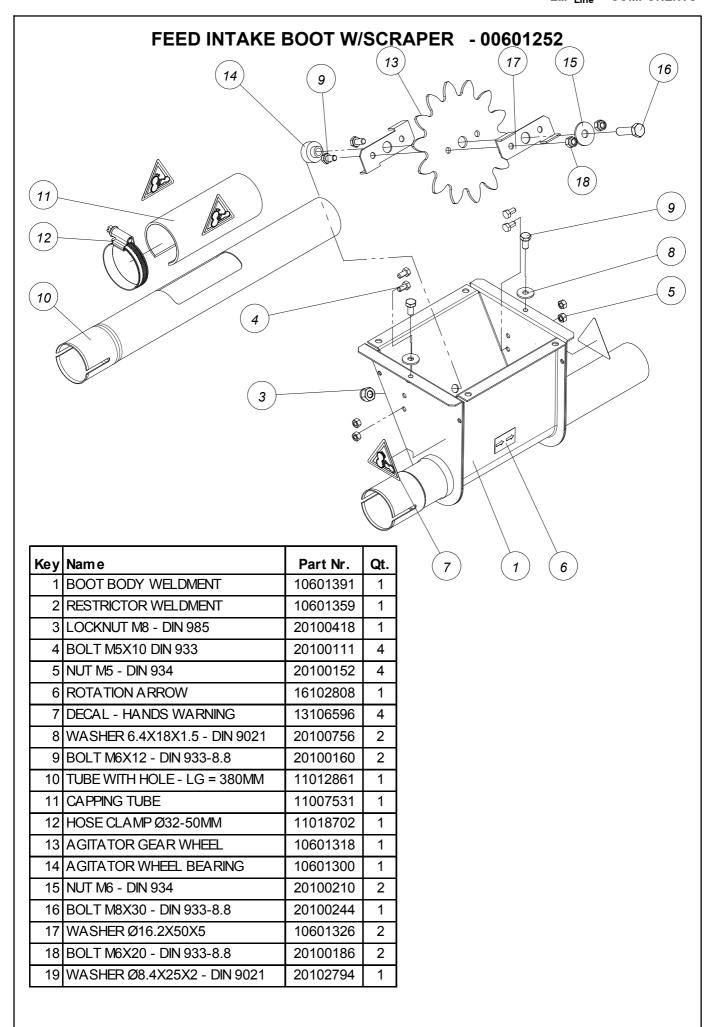
10108065

10108073

10108081

10108089

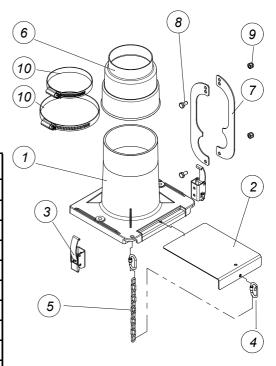
ROXELL - 009 - 2416 Laï-_{Line} - COMPONENTS



LaÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2416

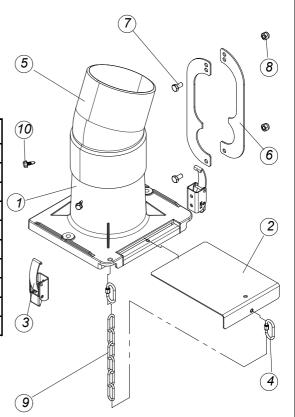
FLEXIBLE TRANSPARENT INLET ASS'Y F/BOOT - 00707737

Key	Name	Part Nr.	Qt.
1	TRANSITION INTAKE COVER	10703437	1
2	CLOSING SLIDE	10703569	1
3	DRAW LATCH	10703379	2
4	SCREW LINK Ø3.5	10203156	2
5	CHAIN Ø3MM STAINLESS STEEL LG=162 MM	10110575	1
6	FLEXIBLE TRANSITION Ø110-Ø100-Ø85	10703445	1
7	PINCH BRACKET - HALF	00105494	2
8	BOLT M6X12 - DIN 933-8.8	20100160	2
9	LOCKNUT M6 - DIN 985	20100400	2
10	HOSE CLAMP Ø90-110	00105726	2

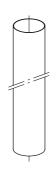


TRANSP.INLET ASS'Y F/INT. BOOT W/ELB.22° - 00707729

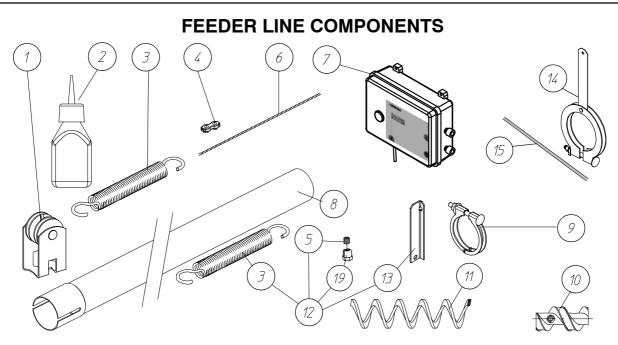
Key	Name	Part Nr.	Qt.
1	TRANSITION INTAKE COVER	10703437	1
2	CLOSING SLIDE	10703569	1
3	DRAW LATCH	10703379	2
4	SCREW LINK DIA. 3.5	10203156	2
5	PVC ELBOW - 22 DEGR DIA.110	10702744	1
6	PINCH BRACKET - HALF	00105494	2
7	BOLT M6 X 12 - DIN 933-8.8	20100160	2
8	LOCKNUT M6 - DIN 985	20100400	2
9	CHAIN ø3MM STAINLESS STEEL LG=162 MM	10110575	1
10	SELF DRILLING SCREW 4.8 X 13	20103974	4



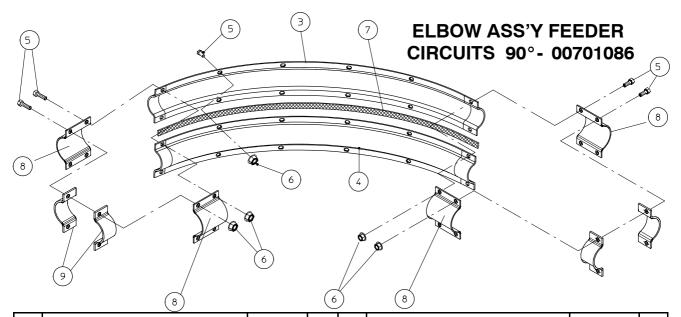
PLASTIC DROP TUBE Ø100 - LG=1000MM - 07400153



ROXELL - 007 - 0819 Lai_{Line} - COMPONENTS

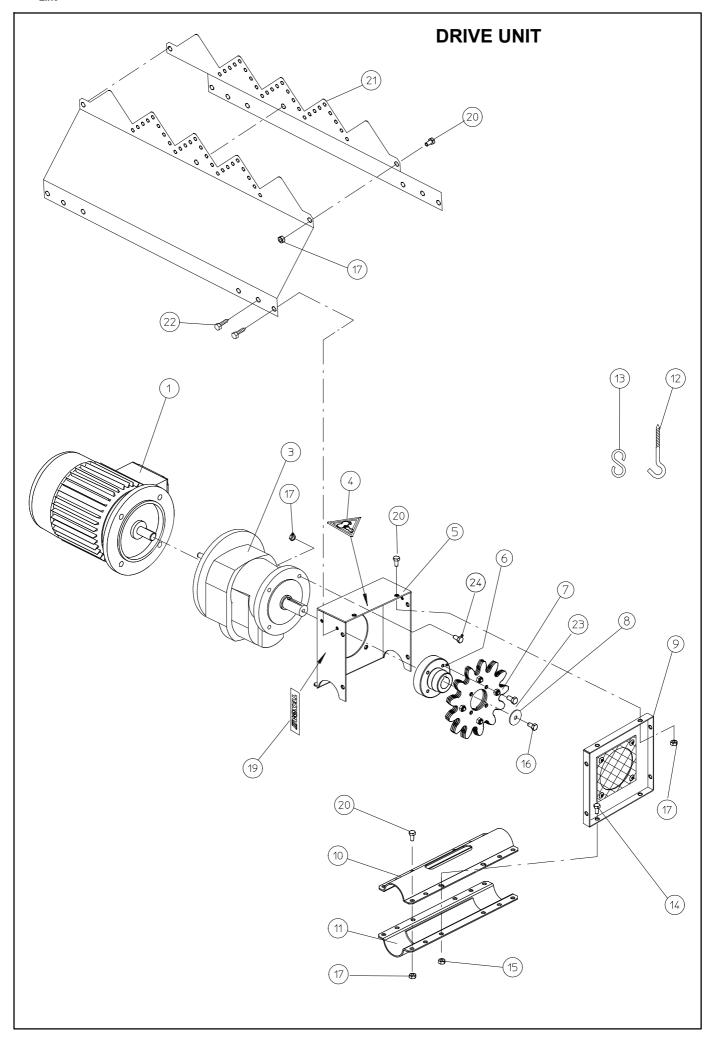


Key	Nam e	Part Nr.	Key	Nam e	Part Nr.
1	ANCHOR BRACKET - LOW	00102681	8	TUBE 2.6M W/4 RECTANGULAR HOLES	00901454
2	GLUE FOR TUBE FIXATION - 10ML	00106773	*	TUBE 2.6M W/3 RECTANGULAR HOLES	00901447
3	SPRING	00400077	9	TUBE CLAMP ASSEMBLY Ø45 MM	00102921
4	DUPLEX CABLE CLAMP ST.ST 3 MM	00106945	10	AUGER COUPLING ASSEMBLY	00601245
6	CABLE 1/16" - 1.5 MM - 250 M	00106839	11	CLOSED CIRCUIT AUGER	00601211
	CABLE 1/16" - 1.5 MM - 500 M	00106831	12	ANTIPERCH KIT	00700187
7	POULTRY PERCH GUARD	00105692	13	CABLE SUPPORT	10700185
8	TUBE 3.05M W/4 RECTANGULAR HOLES	00102301	14	ANTIPERCH TUBE SUPPORT	00700070
*	TUBE 3.05M W/3 RECTANGULAR HOLES	00102293	15	CABLE F. PERCH GUARD - 50 M	00106847
	TUBE 3.05M WITHOUT HOLES	00102269		CABLE F. PERCH GUARD - 100 M	00106855
8	TUBE 2.9 M W/4 RECTANGULAR HOLES	00101113	19	CABLE CLAMP BODY	00101386
*	TUBE 2.9 M W/3 RECTANGULAR HOLES	00101121			



k	æу	Nam e	Part Nr.	Qt.	Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
	3	ELBOW HALF OUTSIDE	11108669	1	7	GASKET 15 x 2	30800874	1
	4	ELBOW HALF INSIDE	11108677	1	8	ELBOW CLAMP HALF	11019841	4
	5	BOLT M6 X 20 - DIN 933 - 8.8	20100186	16	9	SHIM SHELL	11016698	4
	6	HEX. NUT W/FLANGE - M6 - DIN 6923	20104105	16				

LaÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2416



ROXELL - 007 - 2119 Lai_{Line} - COMPONENTS

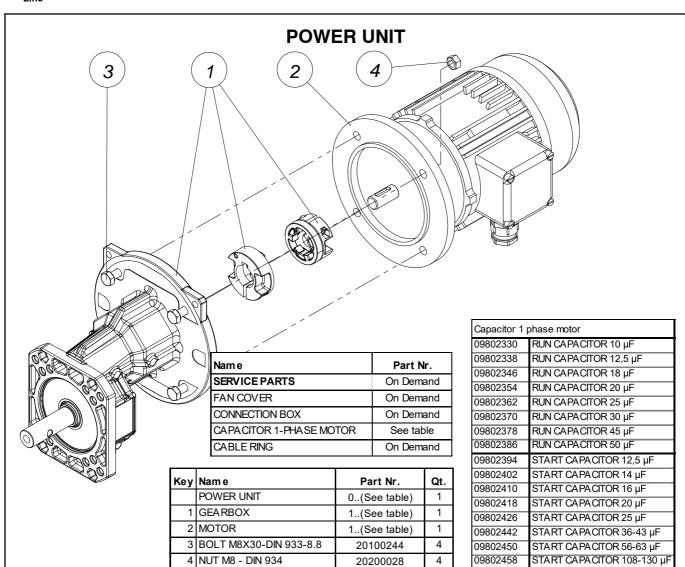
DRIVE UNIT

System	Laï-Line Circuit
Gearbox With Key	10704112
Motor Shaft	Ø14
Ratio	18.17
Output speed 50Hz	80
Output speed 60Hz	100
Construction size	71
Motor speed 50Hz(RPM)	1500
Motor speed 60Hz(RPM)	1800
Feed capacity kg	1.200
Drive 3x230/400V 50Hz IE1	00601260
Motor IE1	10106482 (0,37kW)
Drive 3x200/346V 50Hz	00601278
Motor	10104487 (0,37kW)
Drive 1x230V 50Hz	00601286
Motor	10103554 (0,37kW)
Drive 3x220-230/380-400V 60Hz	00601294
Motor	19910249 (0,45kW)
Drive 3x200/346V 60Hz	00601310
Motor	13105234 (0,45kW)
Drive 3x254/440V 60Hz	00601302
Motor	19913078 (0,45kW)
Drive 1x220V 60Hz	00602052
Motor	10110187 (0,55kW)

Capacitor 1	Capacitor 1 phase motor			
09802330	RUN CAPACITOR 10 µF			
09802338	RUN CAPACITOR 12,5 µF			
09802346	RUN CAPACITOR 18 µF			
09802354	RUN CAPACITOR 20 µF			
09802362	RUN CAPACITOR 25 µF			
09802370	RUN CAPACITOR 30 µF			
09802378	RUN CAPACITOR 45 µF			
09802386	RUN CAPACITOR 50 µF			
09802394	START CAPACITOR 12,5 µF			
09802402	START CAPACITOR 14 µF			
09802410	START CAPACITOR 16 µF			
09802418	START CAPACITOR 20 µF			
09802426	START CAPACITOR 25 µF			
09802442	START CAPACITOR 36-43 µF			
09802450	START CAPACITOR 56-63 µF			
09802458	START CAPACITOR 108-130 µF			

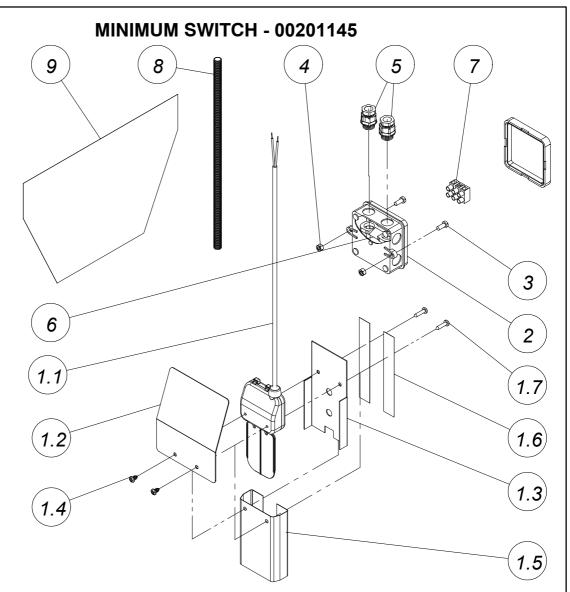
Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
1	MOTOR	1 (See table)	1
3	GEARBOX	1 (See table)	1
4	DECAL - HANDS WARNING	13106596	1
5	GEAR WHEEL BOX ø80 H71.5	10601417	1
6	GEAR WHEEL FLANGE	11110006	1
7	GEAR WHEEL ASSY	10600393	1
8	WASHER D.6.5 X 30 X 1.5	20102448	1
9	FRONT PLATE ASSY	11900834	1
10	COVER PLATE	11100427	1
11	BASE WELDMENT	11100435	1
*12	SCREW HOOK 90 MM	05000872	1
*13	"S" HOOK	05000013	2
*14	BOLT M6X12 - DIN 933-8.8	20100160	4
*15	NUT M6 - DIN 934	20100210	4
16	BOLT M6X16 - DIN 933 - 8.8	20100178	1
17	NUT M6 - DIN 934	20100210	21
19	DECAL - ROXELL 73x18	10102697	1
20	BOLT M6X12 - DIN 933-8.8	20100160	17
21	MOTOR COVER	10703254	2
22	PARCKERSCREWDIA.6.3X16-DIN7976	20101606	4
23	BOLT M6 X 20 - DIN 933 - 8.8	20100186	4
24	BOLT M8X16-DIN 933-8.8	20100228	4
*	SUSPENSION KIT	10701423	1

Lai_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 007 - 0819



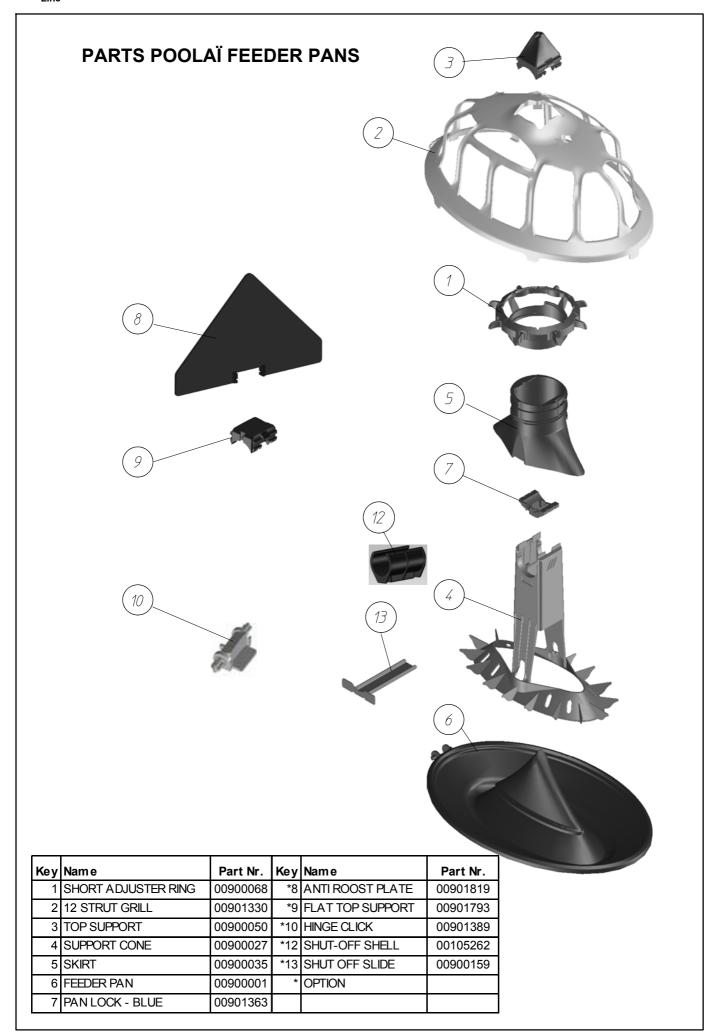
System	FA-75/90	FA-90	FA-90	FA-90
Gearbox With Key	13106505			
Gearbox With F-Coupling steel		13203633	13203641	13203633
Gearbox With F-Coupling alu	13109828	13204148	13204164	13204148
Type Elastic Coupling Set				
(CS 71-80-90)	CS71 13204180	CS80 13204196	CS90 13204204	CS80 13204196
Motor Shaft	Ø14	Ø19	Ø24	Ø19
Ratio	3.867	2.944	2.55	2.944
Output speed 50 Hz	350	450	550	900
Output speed 60 Hz	420	540	660	1080
Construction size	71	80	90	80
Motor speed 50 Hz (RPM)	1500	1500	1500	3000
Motor speed 60 Hz (RPM)	1800	1800	1800	3600
Feed capacity kg	1.300/2.400	3.100	3.900	5.200
Max. Run Time	2 H/day	2 H/day	2 H/day	2 H/day
Drive 3x230/400V 50Hz IE1	03104310	03202734	03202862	03202974
Motor IE1	13106687 (0,74kW)	13203385 (1,1kW)	14800742 (1,5kW)	13000252 (2,2kW)
Drive 3x230/400V 50Hz Conform IE		03202742	03202870	03202990
Motor Conform IE		13204212 (1,1kW IE)	14802946 (1,5kW IE)	13001102 (2,2kW IE)
Drive 3x200/346V 50Hz	03104318	03202750	03202878	03202998
Motor	13106158 (0,75kW)	11024247 (1,1kW)	14801443 (1,5kW)	13000260 (2,2kW)
Drive 1x230V 50Hz	03104326	03202758	03202886	
Motor	13106661 (0,75kW)	13203351 (1,3kW)	14800841 (1,5kW)	
Drive 3x220-230/380-400V 60Hz	03104334	03202766	03202894	03202982
Motor	13106216 (0,9kW)	19916030 (1,3kW)	14801450 (1,8kW)	13000278 (2,64kW)
Drive 3x200/346V 60Hz	03104342	03202774	03202902	03203006
Motor	13106166 (0,9kW)	13203369 (1,3kW)	14801476 (1,8kW)	13000286 (2,64kW)
Drive 3x254/440V 60Hz	03104350	03202782	03202910	03203014
Motor	13106240 (0,9kW)	13203377 (1,3kW)	14801468 (1,8kW)	13000294 (2,64kW)
Drive 1x220V 60Hz	03104358	03202790	03202918	
Motor	13108618 (0,9kW)	13203419 (1,3kW)	14802227 (1,8kW)	

ROXELL - 009 - 2416 Laï-_{Line} - COMPONENTS

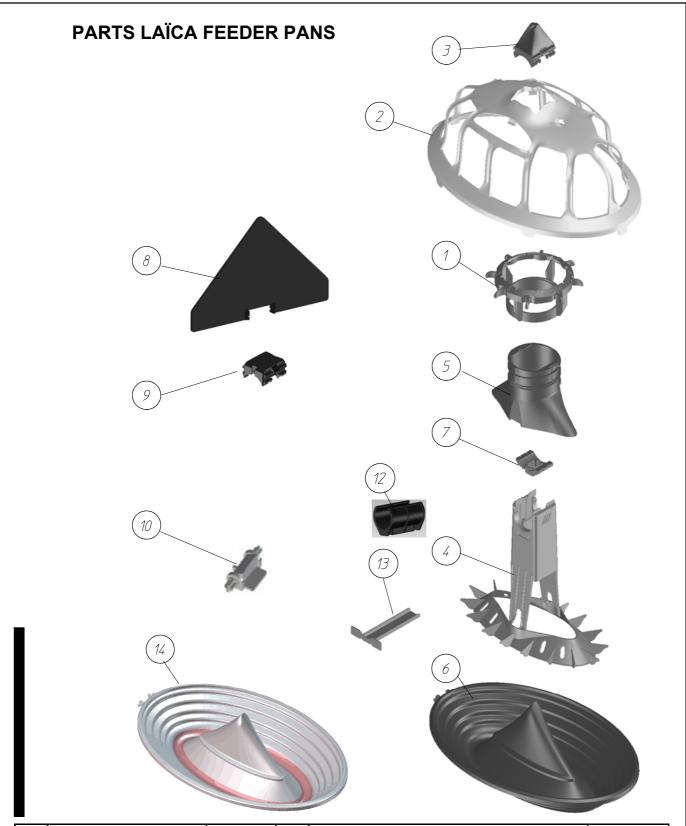


код	название	номер	кол.
1	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МИНИМУМА В СБОРЕ	10206043	1
1.1	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МИНИМУМА В СБОРЕ	10203073	1
1.2	КРЫШКА ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ	10206035	1
1.3	ОПОРА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	10203107	1
1.4	ВИНТ 4.2X9.5 DIN 7981	20102745	2
1.5	МЕМБРАНА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МИНИМУМА	10203115	1
1.6	КЛЕЙКАЯ ЛЕНТА 19ХО.23-2-СТОРОННЯЯ	30800726	2
1.7	ВИНТ Ф4.2X19 DIN 7981	20104535	2
2	КОРОБКА ОВО А8	15000037	1
3	ВИНТ M5X12 DIN 84-4.8	20101135	2
4	ГАЙКА M5- DIN 934	20100152	2
5	КАБЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО PG 9	15001472	2
6	КОЛЬЦЕВОЙ ДЕРЖАТЕЛЬ КАБЕЛЯ (2XPG9)	15010119	1
7	ХОД ЗАЖИМА (3/6E)	10103109	1
8	ЗАЩИТА ШНУРА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	13104518	1
9	НАКЛЕЙКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МИНИМУМА	10203149	1

LaÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2416

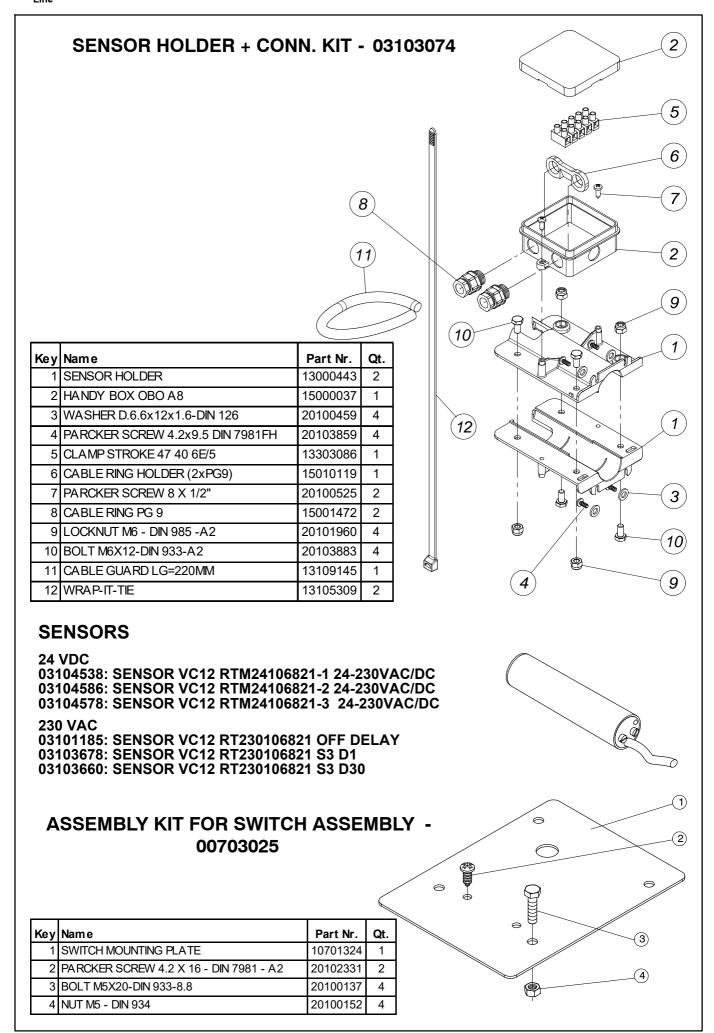


ROXELL - 009 - 2416 Laï-_{Line} - COMPONENTS

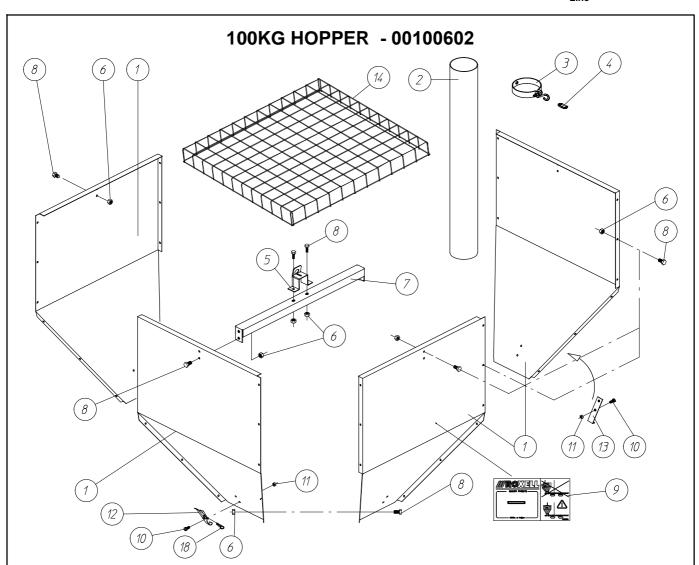


Key	Nam e	Part Nr.	Key	Nam e	Part Nr.
1	LONG ADJUSTER RING	00901355	*8	ANTI ROOST PLATE	00901819
2	12 STRUT GRILL	00901330	*9	FLAT TOP SUPPORT	00901793
3	TOP SUPPORT	00900050	*10	HINGE CLICK	00901389
4	SUPPORT CONE	00900027	*12	SHUT-OFF SHELL	00105262
5	SKIRT	00900035	*13	SHUT OFF SLIDE	00900159
6	STEPPED FEEDER PAN	00901348	14	STEPPED FEEDER PAN WITH METAL INSERT	00905689
7	PAN LOCK - BLUE	00901363	*	OPTION	

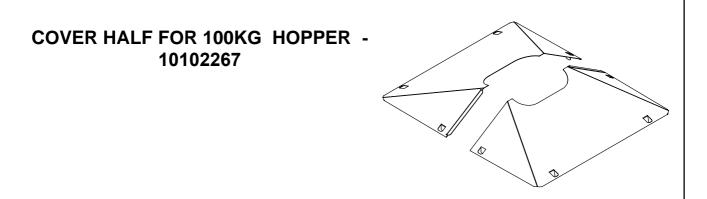
Lai_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 007 - 2119



ROXELL - 009 - 2414 LAÏ-Line - COMPONENTS



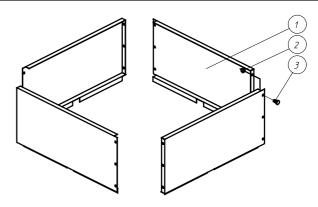
Key	Name	Part Nr.	Qt.	Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
1	HOPPER SIDE	10102259	4	9	PATENT DECAL COM-ATF-MINIMAX	10103893	1
2	PVC TUBE DIAM. 90 - L = 700 MM	10102382	1	*10	SCREW M4x10-DIN 84 - 4.8	20100806	8
*3	TUBE SUPPORT ASS'Y	10102390	1	*11	NUT M4	20100681	8
*4	SCREW LINK DIA. 3.5	10203156	1	*12	FASTENER 30-1056 MSZN	10201697	1
*5	HOPPER HOOK	10105393	1	*13	FASTENING HOOK	10102200	1
*6	NUT M6 - DIN 934	20100210	34	14	HOPPER COVER GRILL	10103075	1
7	HANGER	10102291	1	*18	SPRING COTTER ø2	20100749	1
*8	BOLT M6 X 12 - DIN 933-8.8	20100160	34	*	HARDWARE KIT	10102341	1



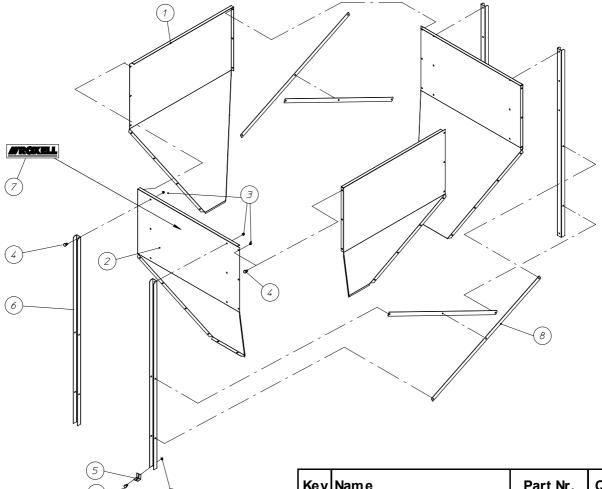
LAÏ-_{Line} - COMPONENTS ROXELL - 009 - 2414

HOPPER EXTENSION 50KG-00101238

Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
1	HOPPER EXTENSION SIDE	10104719	4
2	NUT M6 - DIN 934	20100210	12
3	BOLT M6 X 12 - DIN 933-8.8	20100160	12



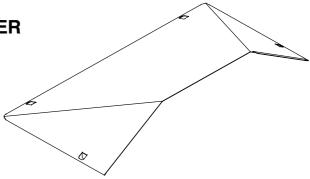
HOPPER ASSEMLY 800 X 800mm - 00703462



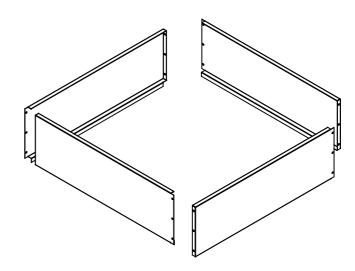
Key Name Part Nr. Qt. 1 HOPPER SIDE 10701811 2 2 HOPPER SIDE F/LEGS 10701803 2 3 NUT M6 - DIN 934 20100210 54 4 BOLT M6X12 - DIN 933-8.8 20100160 54 5 ANCHOR HOOK 10701761 6 HOPPER LEG 10701829 4 7 ROXELL DECAL - 290 x 75 14901623 1 8 X-BRACE 10204006 4

ROXELL - 007 - 0819 Lai_{Line} - COMPONENTS

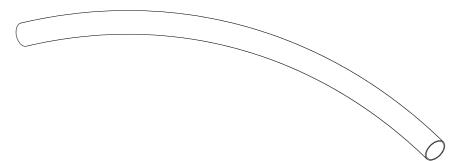
COVER HALF FOR 250KG HOPPER 800X800mm - 03000080



HOPPER EXTENSION FOR 100KG EXTRA - 03000098

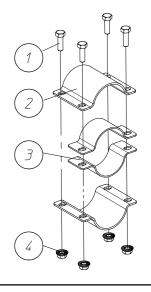


STAINLESS STEEL ELBOW 45°-01903129



KIT F/ST.ST. ELBOW 45° - 01903137

Key	Nam e	Part Nr.	Qt.
1	BOLT M6 X 20 - DIN 933 - 8.8	20100186	12
2	ELBOW CLAMP HALF	11019841	6
3	SHIM SHELL 1.5MM	11901238	4
4	HEX. NUT W/FLANGE - M6 - DIN 6923	20104105	12





PART III

INSTALLATION INSTRUCTIONS



GENERAL SAFETY RULES

CIRCUITS



IMPORTANT

Carefully read the following instructions before you **INSTALL** the system

- 1. Be CAREFUL when handling the ROLLS OF AUGER.
 - When you release the BINDING WIRE, it is possible that the auger UNROLLS.
 This can cause injuries.
 - ALWAYS use SAFETY GLOVES when you slide the auger into the tube.
 - ALWAYS see that the auger CANNOT SPRING BACK (by using clamps) when you put it under tension or couple it.
- 2. Check all **ELBOW** and **TUBE CONNECTIONS** and all **TUBE CLAMPS** on drive units and feed intake boots for **PROPER CLAMPING**. Tighten all tube clamps with a **TORQUE** of min. **10Nm**.
- 3. TEST the SUSPENSION SYSTEM for safe operation :
 - Firmly fasten the WINCH and the SUSPENSION POINTS. Firmly tighten ALL CABLE CLAMPS.
 - WINCH UP THE FEEDING CIRCUITS THREE TIMES and lower them again (full course). NEVER STAND UNDERNEATH THE SYSTEM when doing this.
 - Winching up and lowering must proceed WITHOUT ANY HITCH.
- 4. At the FIRST START UP, make sure that, if the auger HITCHES or BLOCKS, you can IMMEDIATELY SWITCH OFF the system with the main switch on the control panel.



This **SYMBOL** will be used to draw your attention to matters that are of **GREAT IMPORTANCE** for your **SAFETY**.

It means: **WARNING** - follow the safety instructions: disconnect the current - re-read the safety rules.

In short: **BE ALERT**. IGNORING these instructions can cause

SERIOUS INJURIES or even DEATH.

INSTALLATION PLANNING

EXAMPLE OF INSTALLATION PLANNING	1	2	3	4	5	6	7	8	Page
1. Preparation : <u>read the installation instructions</u> !									
- "Warehouse"- Lay out - foresee electrical cables									III- 4
2. Suspension									III- 10
- Winch / main cable									III- 18
- Hooks									III- 10
- Suspension wire									III- 19
3. Assembling the pan									III-22
- Pan combination									III-22
- Pan on tube									III- 24
4. Circuit Lay-out									III- 11
- Auger (& Control pan)									III-36
5. Poultry Perch system									III- 41
6. Electricity									III- 32
- Cabling									III-4
- Connecting - Test - Starting up									III-33

20. ELECTRICAL HEATED KNIFE (OP-

(meom)

3. MULTIGRIP PLIERS

TIONAL)

TOOLS

WRENCHES AND RING WRENCHES

7. SET OF FLAT OPEN END

1. LOCK GRIP PLIERS



2. HEAVY HAMMER, LIGHT HAMMER



(6-22MM)



8. CABLE CUTTING PLIERS



13. SOCKET SCREW DRIVERS -

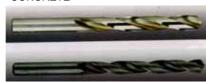


4. DRILLING MACHINE



5. SCREW DRIVER WITH BATTERY (SLOT & CROSS) + NUT TIGHTENER

9. SET OF DRILLS (METALØ 3-13) & CONCRETE



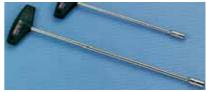
11. SET OF SOCKET WRENCHES W/ **RATCHET & EXTENSION**



15. HOLE SAW HOLDER - 09700071



19700236



10. GRINDING MACHINE



14. HOLE SAW DIA 32-09701699 (SEN-SOR)

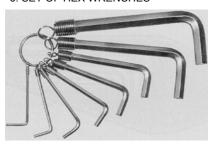
- Ø130MM (Holes in wall)
- Ø40 09700022 (MOD. 55),
- Ø51 09700030 (MOD. 75),
- Ø70 09700048 (MOD. 90),
- Ø108 09700055 (MOD. 125)



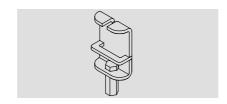
16. OPENING TOOL - 09701814



6. SET OF HEX WRENCHES



12. DRIVER FOR SCREW HOOKS DIA. 6MM - 09700220



III-3

DANGER

ELECTRICITY WATCH OUT!

LEAVE CONNECTIONS TO THE SYSTEM TO A QUALIFIED ELECTRICIAN!

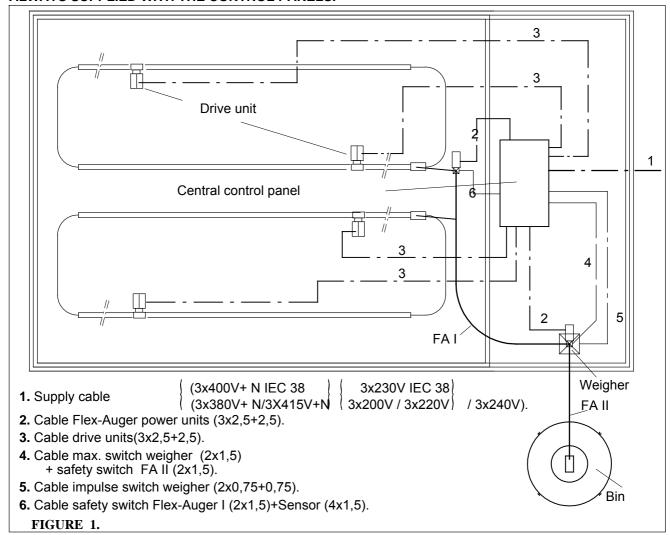
- Wire the system with the utmost care and attention.
- Always provide a solid earthing.
- Check all connections before you switch on.
- Always follow the wiring diagrams included in the control panels.
- Compare setting of the motor protection with the data on the motor label.
- Motor protections are set at minimum by the manufacturer.
- If you do not use a Roxell control panel, make sure to provide the necessary motor protections.
- Compare motor label plate and motor connection with local voltage :



MAXIMUM CABLE LENGTHS TO THE MOTORS: SEE PAGE III-44 ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

SEALED PARTS IN CONTROL PANELS MUST <u>UNDER NO CONDITION</u> WHATSOEVER BE UNSEALED!

ONLY THE CONNECTION DIAGRAM IS SHOWN IN THE ASSEMBLY GUIDE. WIRING DIAGRAMS ARE ALWAYS SUPPLIED WITH THE CONTROL PANELS.



TO INSTALL THE CONTROL PANEL

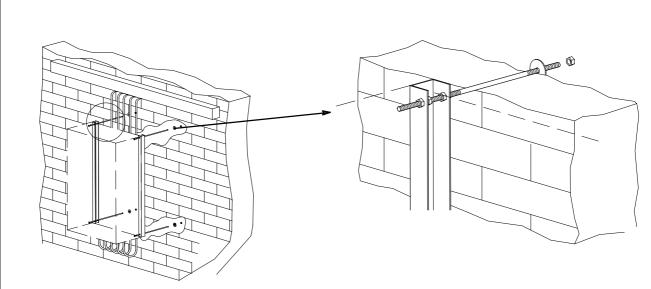
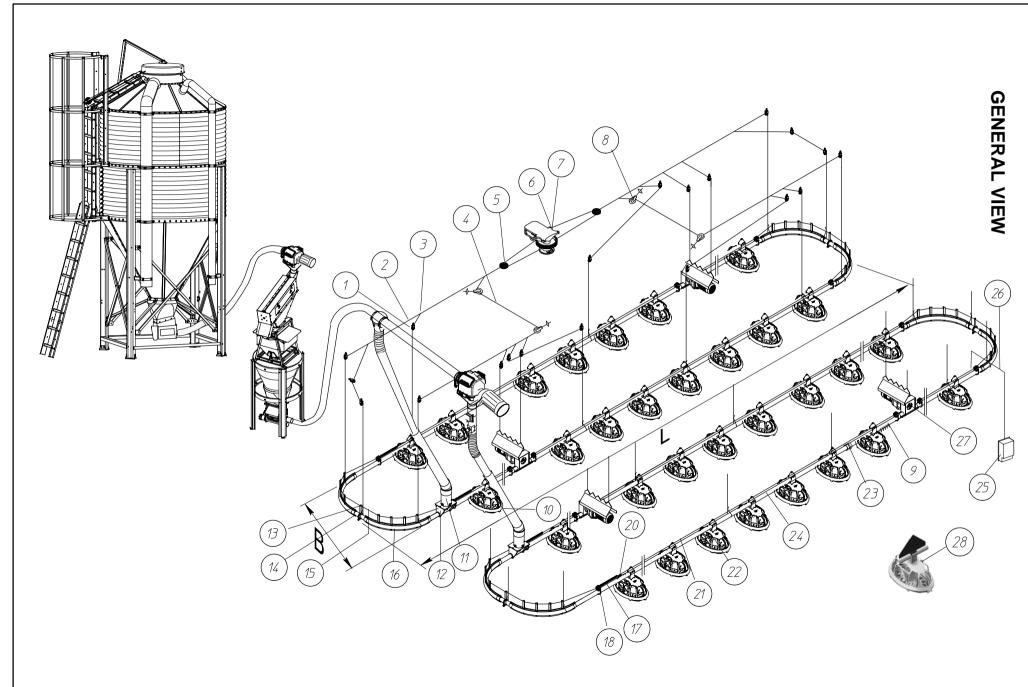


FIGURE 2.

- * Provide a solid suspension wall.
- * Suspension material always supplied with the panel.
- * Provide an earthing that meets local regulation.
- * Always install main fuses between the feeder and any panel supplied by Roxell.
- * Always use suitable supply- and control circuit cables at each connection point.



COMPONENT NUMBERS

Key	Description	Number
1	SMALL PULLEY WITH ST. STEEL HOOK	00104349
2	CABLE DIAM. 5mm	00100388
3	CABLE CLAMP NO.5	00100545
4	CABLE 3/32" - Ø2.5 MM - 250M	00106887
	CABLE 3/32" - Ø2.5 MM - 500M	00106895
5	CABLE SET FOR SINGLE DIVERSION	00105833
	CABLE SET FOR DOUBLE DIVERSION	00105841
6	CABLE CONNECTION ASSY	00102699
7	HAND OPERATED CENTRAL WINCH	00102368
8	HEAVY DUTY PULLEY (METAL)	00702571
9	CLOSED CIRCUIT AUGER	00601211
10	TELESCOPICAL DROP TUBE DIA.100 - 1m	07400153
11	INLET FOR FEED INTAKE BOOT WITH FLEXIBLE TRANSITION	00707737
12	FEED INTAKE BOOT W/SCRAPER	00601252
13	ANTIPERCH TUBE SUPPORT	00700070
14	TUBE 3.05M WITHOUT HOLES	00102269
15	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 250M	00106839
	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 500M	00106831
16	ELBOW ASS'Y 90 (WIDTH 90 TO 108)	00701086
17	SPRING	00100164
18	ANCHOR BRACKET LOW	00102681
20	DUPLEX CABLE CLAMP ST. ST 3MM	00106945
21	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 250M	00106839
	CABLE - 1/16" - 1.5MM - 500M	00106831
22	FEEDER PAN (POOLAÏ /LAÏCA)	PARTS
23	TUBE CLAMP ASS'Y DIA. 45mm	00102921
24	TUBE - RECTANGULAR HOLES	SEVERAL
	TUBE 2.9m OR 2.6m- RECTANGULAR HOLES	SEVERAL
25	POULTRY PERCH GUARD	00105692
26	CABLE FOR PERCH GUARD - 50M	00106847
	CABLE FOR PERCH GUARD - 100M	00106855
27	DRIVE UNIT	SEVERAL
28	PAN WITH ANTI ROOST PLATE	OPTION

FOR THE INSTALLATION OF THE FEED SUPPLY SYSTEM MODEL 90/125

FOR STANDARD INSTALLATION INSTRUCTIONS: SEE OUR "FLEX-AUGER" USE AND ASSEMBLY GUIDE. STUDY CAREFULLY THESE INSTRUCTIONS!!!



ALWAYS USE A HORIZONTAL UPPER BOOT ON BOTH FEED BIN AND WEIGHER.

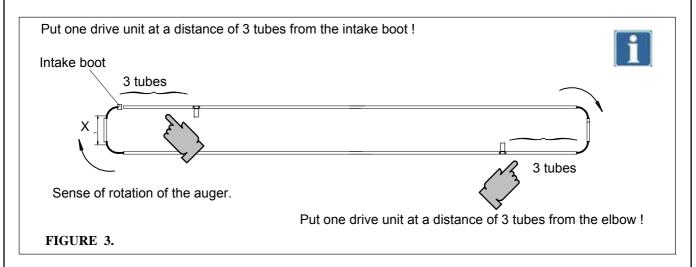


- 1. USE AS FEW ELBOWS AS POSSIBLE WHEN INSTALLING THE FLEX-AUGER
- 2. ATTENTION: DO NOT HAVE TUBE CONNECTIONS ABOVE THE FEED INTAKE BOOTS!!!
- 3. TAKE CARE TO LEAVE ENOUGH ROOM BETWEEN THE FEED SUPPLY SYSTEM AND THE CIRCUITS .
 - THIS WILL SIMPLIFY THE SUSPENSION.
 - IT ALSO PREVENTS THE SYSTEM HINDERING THE WINCHING UP OF THE CIRCUITS.
- 4. REMARK : INSTALL THE DROP TUBES UNDER AN ANGLE OF 60° WITH RESPECT TO THE FEED INTAKE BOOT.

TO PREPARE THE FEEDING CIRCUIT WITH 2 AND 3 DRIVE UNITS

NUMBER OF DRIVE UNITS	MAXIMUM AUGER LENGTH
2	< 200m
3	300m

MINIMUM 2 DRIVE UNITS!!



3 DRIVE UNITS

One side of the circuit has 1 drive unit in the middle. The other side has 2 drive units, position as follows: Determine drive unit locations as follows:

1. Calculate the <u>total</u> circumference of the circuit (example : x = 1m , number of tubes = 80). [NUMBER OF TUBES (T) + 4 ELBOWS 90_] x 3,05M (TUBE LENGTH) + 2 x CIRCUIT WIDTH (X).

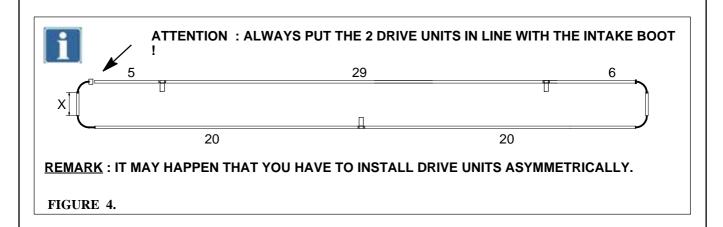
$$[80 (TT) + 4 ELBOWS] \times 3,05m + (2 \times 1m) = 258,2m$$

2. Divide this circumference by 3: this is the total tube length between the 2 drive units on one side of the circuit.

258,2m: 3 = 86,06m

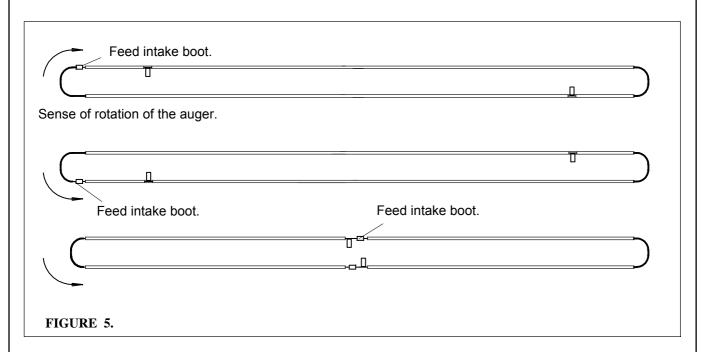
3. Divide this length by 3,05m and you know the **<u>number</u>** of tubes.

86,06m: 3,05m = 28,68 OR 29 tubes 3,05m between both drive units on the straight part



DETERMINE THE POSITION OF THE INTAKE BOOT

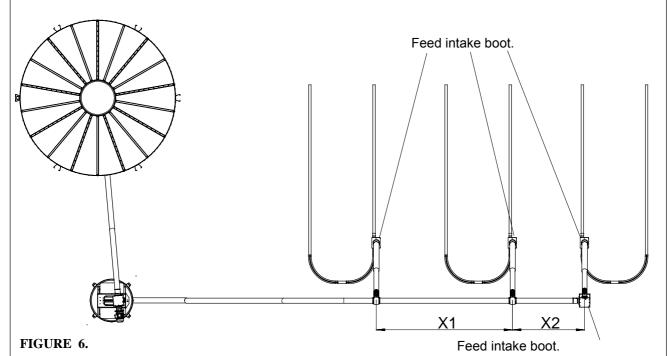
Determine, in relation to the feed supply system, the location of the **FEED INTAKE BOOT** and the sense of rotation of the auger.



INTALL THE INTAKE BOOTS AS SHOWN ON FIG. 6.

The distance between **the last circuit and the one but last circuit** must always be LESS than the distance between the other circuits. Keep this distance as short as possible when installing the system.

THIS PREVENTS THAT THE LAST CIRCUIT RUNS EMPTY PARTLY.



THE SUSPENSION

THE SUSPENSION OF THE SYSTEM IS VERY IMPORTANT: IT MUST BE DONE CAREFULLY AND ACCURATELY! CLOSELY STUDY THE INSTRUCTIONS BEFORE STARTING THE SUSPENSION.

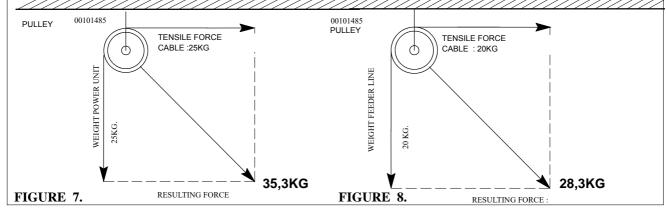
One suspension point per elbow and one suspension point between two elbows if the width is more than 2m.

- IMPORTANT: IF THERE IS A LAYER OF INSULATION, FIRST INSTALL THE NECESSARY REINFORCE-MENTS!!
- EACH SUSPENSION POINT (SMALL PULLEY) SHOULD BE ABLE TO HOLD A 100KG BURDEN
- EACH FIXING OF THE HEAVY DUTY PULLEY SHOULD BE ABLE TO HOLD A BURDEN OF 3 X F. YOU CAN EASILY DETERMINE THE WINCH LOCATION BY MEANS OF FORCES:

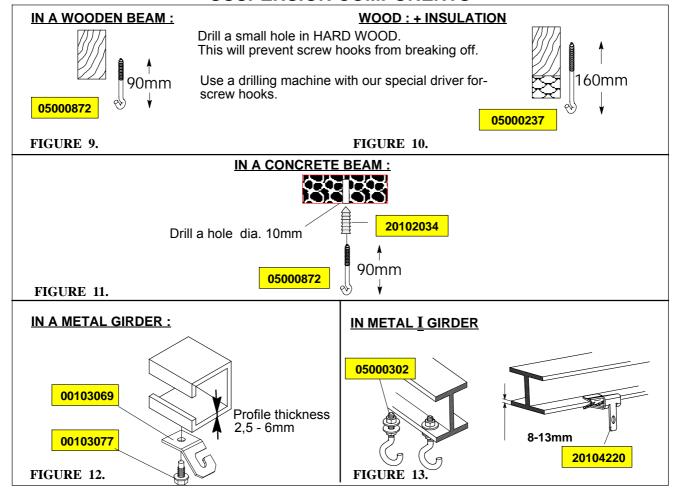
DANGER

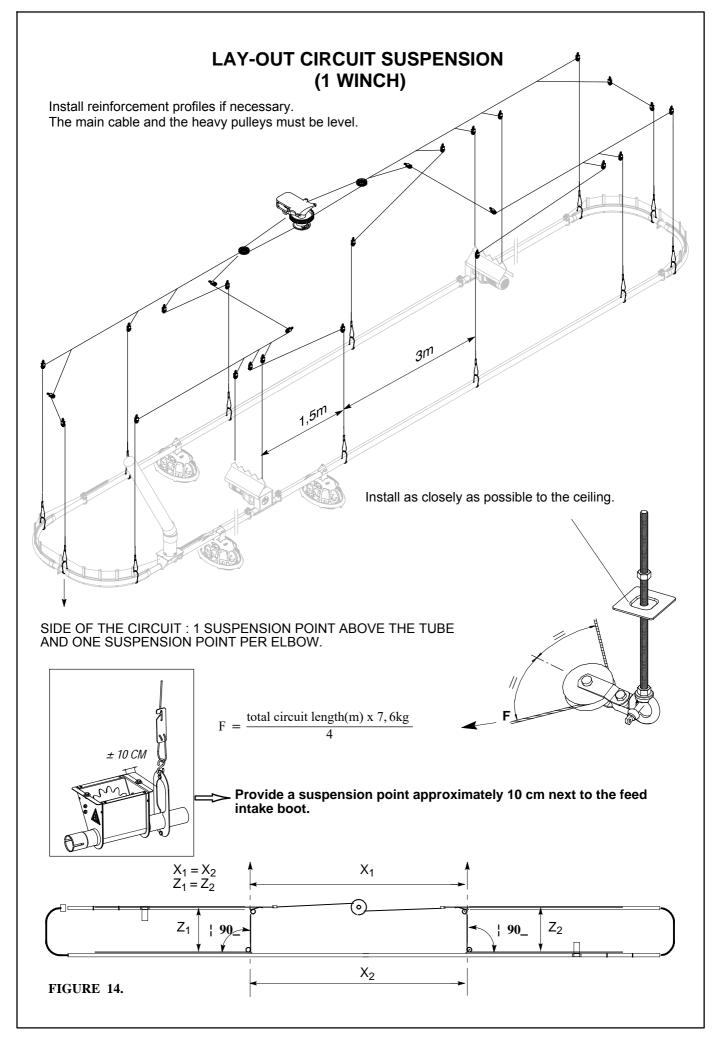
- ON STANDARD PULLEY

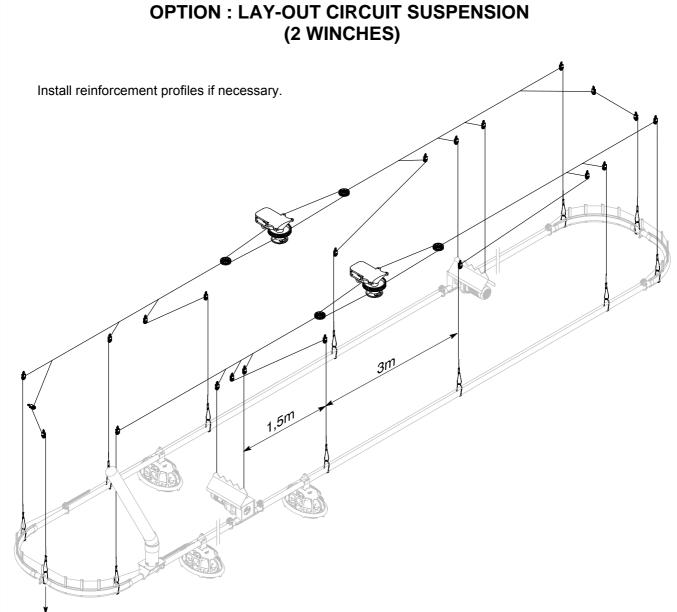
- ON POWER UNIT SUSPENSION



SUSPENSION COMPONENTS







SIDE OF THE CIRCUIT: 1 SUSPENSION POINT ABOVE THE TUBE AND ONE SUSPENSION POINT PER ELBOW.

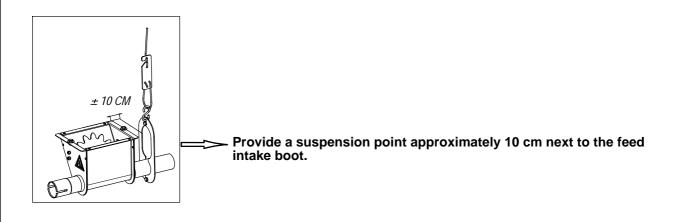
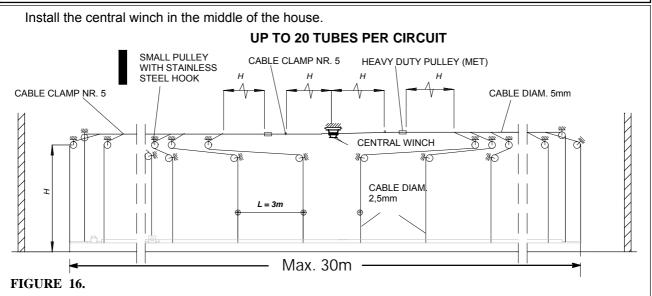


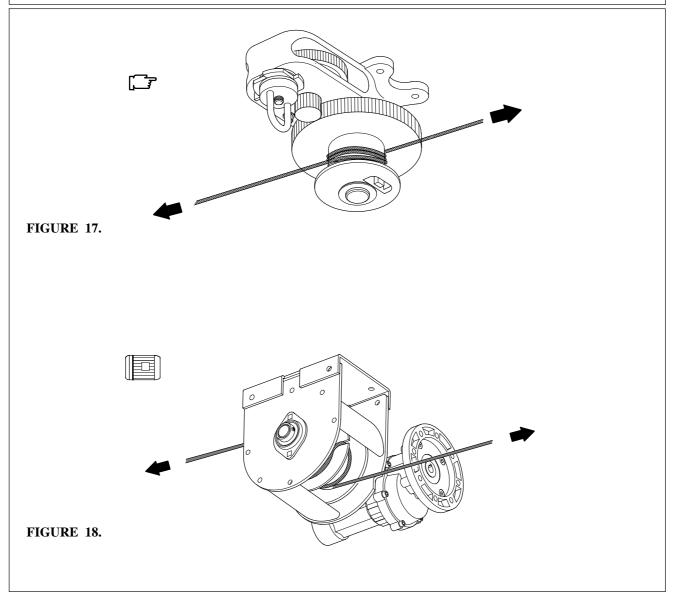
FIGURE 15.

SYSTEM: 0-30m - MAX. 1.100KG



FOR YOUR SAFETY: NEVER MAKE THE INSTALLATIONS LONGER THAN THE RECOMMENDED LENGTH.

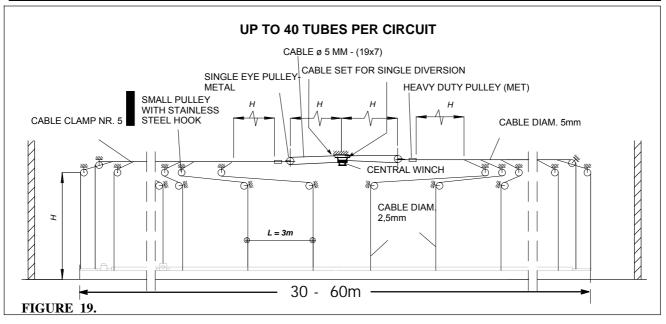


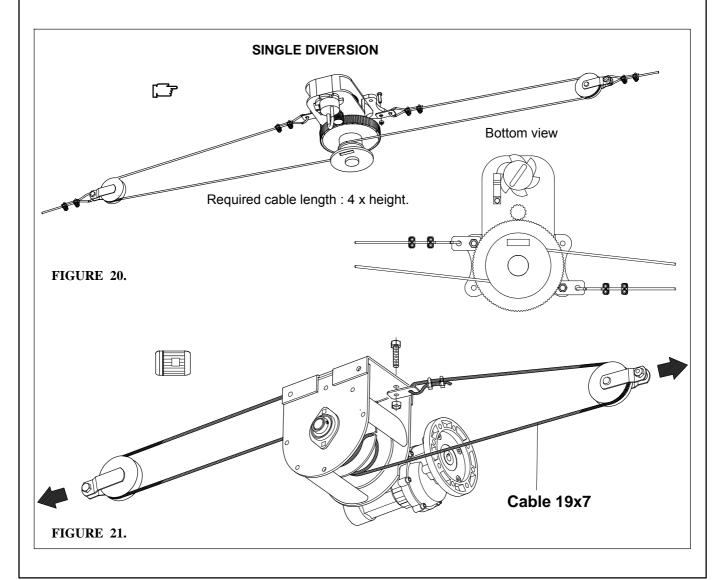


SUSPENSION SYSTEM: 30-60m - MAX. 2.100KG



<u>FOR YOUR SAFETY</u>: <u>NEVER</u> MAKE THE INSTALLATIONS LONGER THAN THE RECOMMENDED LENGTH.

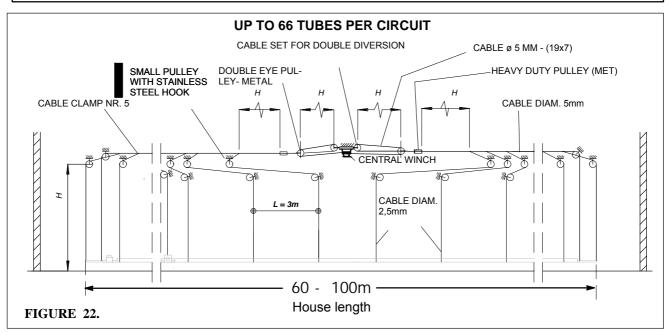


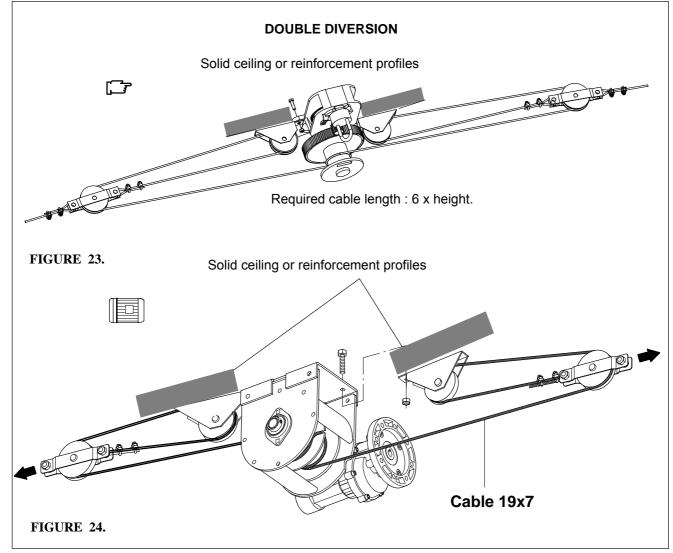


SUSPENSION SYSTEM: 60-100m -MAX. 3.430KG



 $\underline{\text{FOR YOUR SAFETY}}: \underline{\text{NEVER}}$ MAKE THE INSTALLATIONS LONGER THAN THE RECOMMENDED LENGTH.

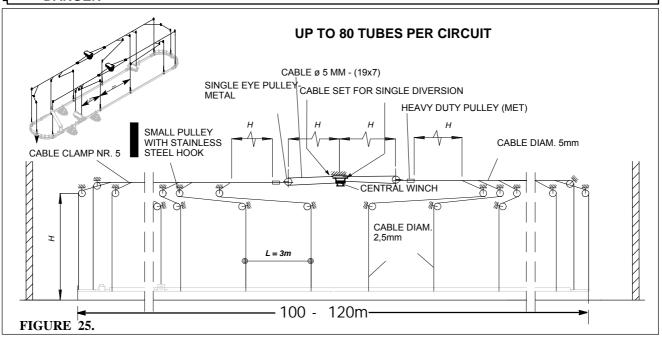


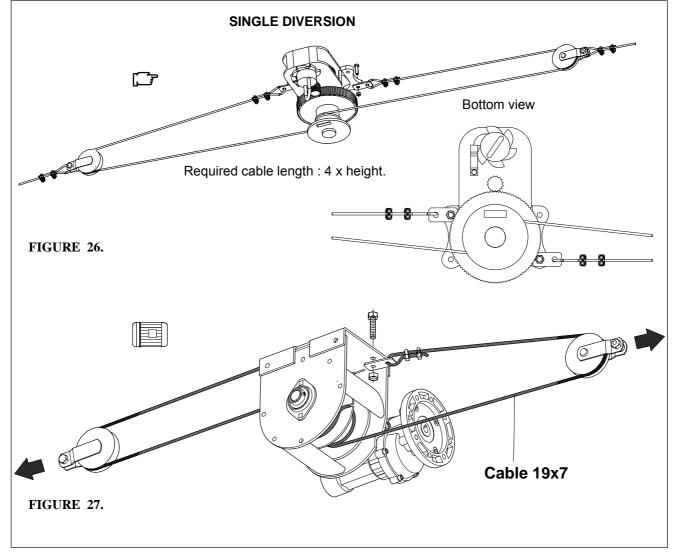


SUSPENSION SYSTEM: 100-120m - MAX. 4.100KG

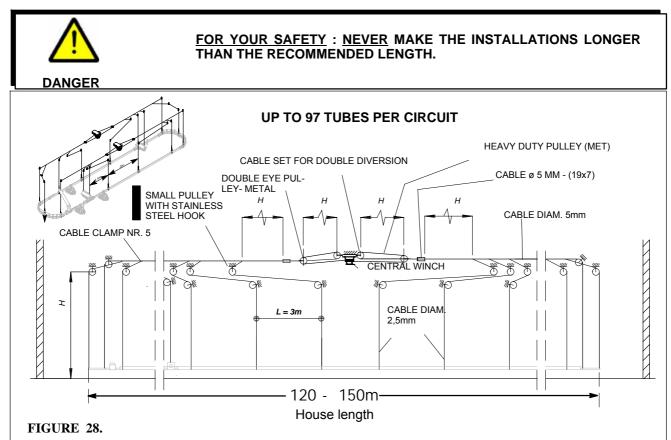


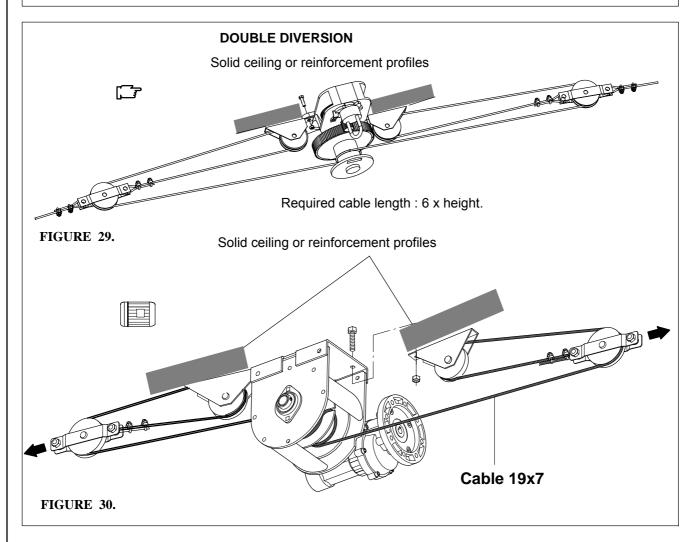
<u>FOR YOUR SAFETY</u>: <u>NEVER</u> MAKE THE INSTALLATIONS LONGER THAN THE RECOMMENDED LENGTH.





SUSPENSION SYSTEM: 120-150m -MAX. 5.100KG





CENTRAL WINCH

MAXIMUM LIFTING POWER: 800KGS.

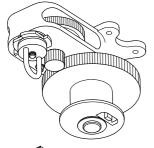


<u>IMPORTANT</u>: THE WINCH CAN ONLY BE USED AS A CENTRAL WINCH, NOT AT THE END OF A CIRCUIT. SO INSTALL THE WINCH IN THE MIDDLE.

DANGER

THE TRACTION OF THE WINCH IS 800 KG. INSTALL THE WINCH AT A SOLID SPOT IN THE ROOF CONSTRUCTION. REINFORCE WHEN NECESSARY.

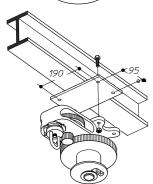
= HAND OPERATED CENTRAL WINCH.



Roxell supplies the hand operated winch without mounting plate and bolts/nuts.

Fix the winch directly to a SOLID CEILING.

You can install plate & winch in any direction.



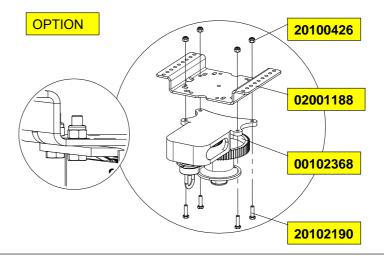
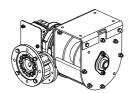


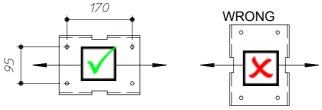
FIGURE 31.

Winching up speed : 1m/minute.

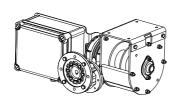


<u>= CENTRAL WINCH W/GEARBOX</u> (MOTOR OPERATED), supplied with MOUNTING PLATE.

Fix this plate to the ceilings before the insulation. Pay attention to the correct direction.

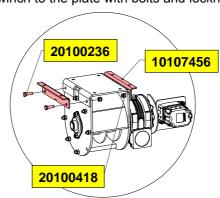


Fix the winch to the plate with bolts and locknuts.



Install the motor after finishing the installation.

FIGURE 32.



TO INSTALL THE MAIN CABLE

CONSIDER THE DOUBLE DIVERSION!! ONLY THEN INSTALL THE CABLE. YOU CAN HANG THE MAIN CABLE IN THE SCREW HOOKS FOR THE TIME BEING.



- Start at the end of the circuit.
- Hang the roll of cable in a support to prevent torsion when unrolling the cable.
- Pull the cable through the first pulley.

DANGER

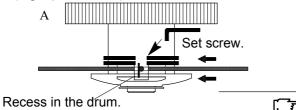
Unroll the cable towards the winch until you have the required length.





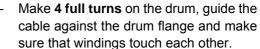
Pull the main cable through the bottom hole of the

- Always connect the main cable with two cable clamps.
- Hook the cable over the recess in the drum (if necessary use a screw driver and a light hammer).
- Fix the cable with a set screw. See that you do not damage the cable by tightening too much.
- Make **4 full turns** on the drum, guide the cable against the drum flange and make sure that windings touch each other.
- Always fix the main calble with two cable clamps.
- Stretch the main cable by using counterweights (e.g. : power units).



Hook the cable on the drum flange.

Make **4 full turns** on the drum, guid



Guide the main cable through the winch.

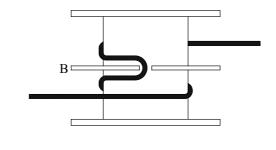
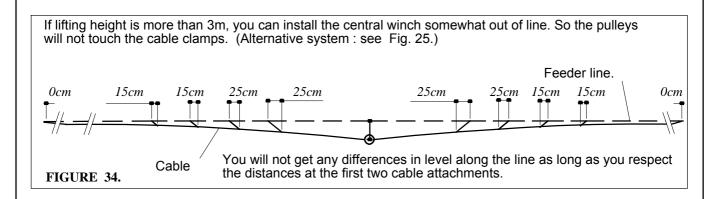


FIGURE 33.

Now you can start the complete suspension of the system

AFTER INSTALLING THE SUSPENSION CABLES, MAKE SURE THAT THE CABLE RUNS ALONGSIDE (NOT THROUGH) THE SCREW HOOKS AND THE PULLEYS. THE MAIN CABLE RUNS ONLY THROUGH THE HEAVY DUTY PULLEYS AND THE PULLEYS AT BOTH ENDS OF THE CIRCUIT.



If winching-up height (H) exceeds 3m, place suspension hooks crosswise off the beam center line. So the cable clamps will not touch the pulleys when you wind up the line.

Wooden beam.

If H more than 3m.

Screw hook with pulley.

Main cable 5mm

FIGURE 35.

PROCEDURE:

- First determine suspension points from the centre.
- Start from the drive unit. <u>The first suspension points are about 1,5m</u>; then a suspension <u>maximum</u> <u>every 3m</u>.
- Always provide a suspension point at the beginning or at the end of the tubes (front & rear) at the elbows, and every meter between the elbows.

EXAMPLE:

Turn screw hooks <u>well aligned</u> every 3m into the girders of the roof on the marked line. Screw hook openings point away from the central winch.

ALTERNATIVE : SEE PAGE III-10

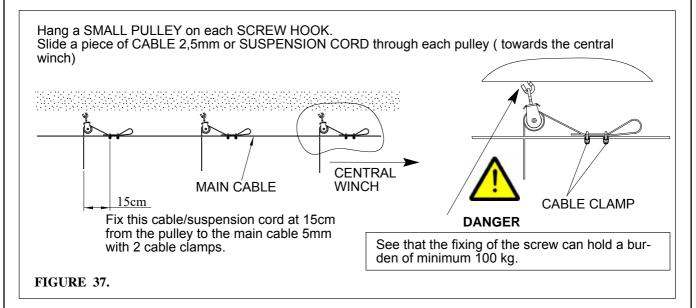
CENTRAL WINCH

FIGURE 36.

CIRCUIT SUSPENSION



MAKE SURE THAT THE MAIN CABLE 5mm DOES NOT HANG IN, BUT BESIDES THE SCREW HOOKS AND PULLEYS!



Start suspending from the central winch. Proceed to both ends until the whole circuit is suspended.

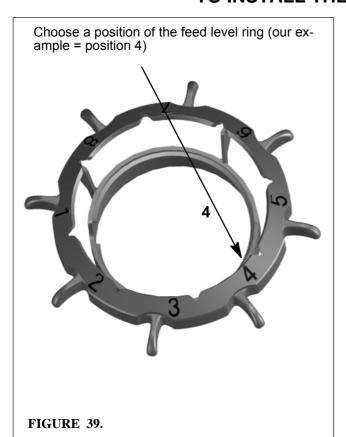
STEEL CABLE SUSPENSION 2,4MM.

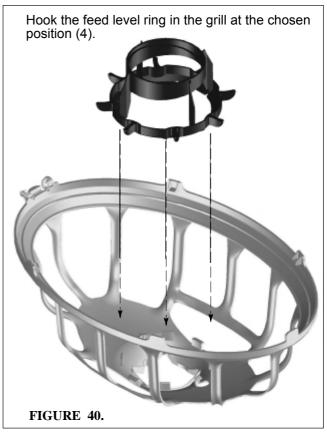
Determine the length of cable to be cut as follows :
- pull the cable downward under slight tension until it touches the tube.
- Add 15cm.
- Cut here.

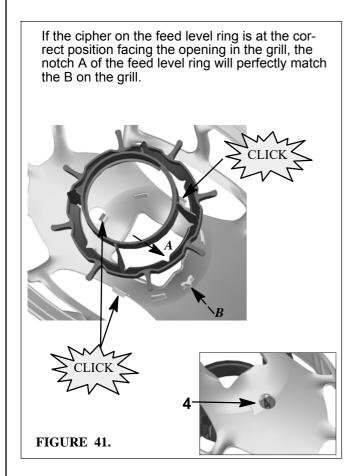
FIGURE 38.

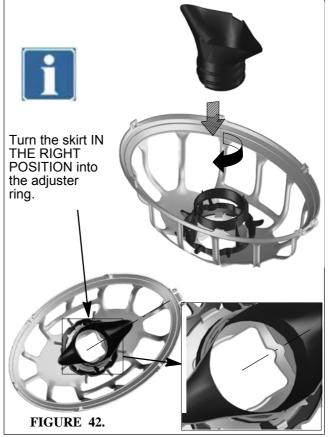
TO INSTALL THE CIRCUIT

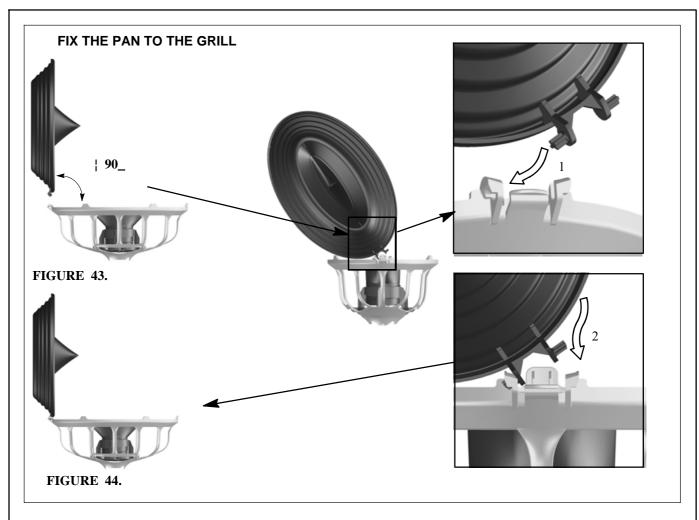
TO INSTALL THE FEEDER PANS



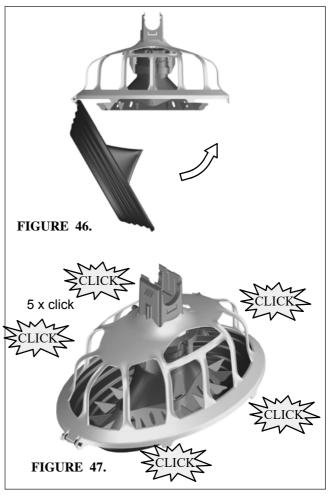


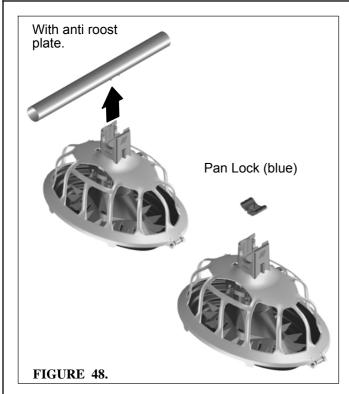


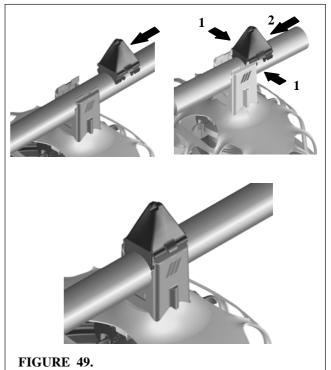








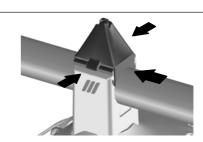




TO REMOVE THE PAN

You can remove the top support by PRESSING THE MIDDLE LIPS.





$\underline{OPTIONAL}: TO INSTALL THE SHUT-OFF-SHELL.$

Put shut-off-shell underneath the drop hole in the tube.

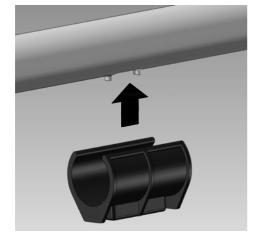


FIGURE 51.

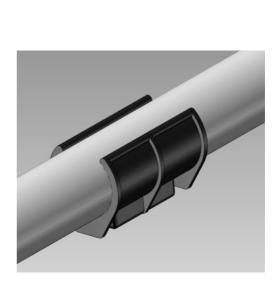


FIGURE 52.

OPTION: HINGE CLICK

1. Cut off the hinge pins of the pan.

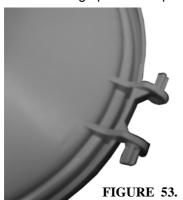






FIGURE 54.

2. Install the hinge click in the grill at the level of the hinge.







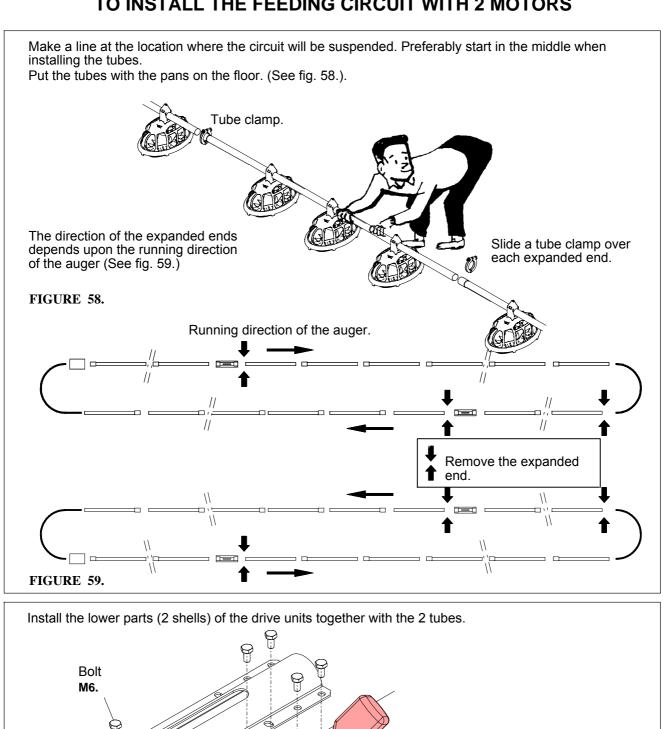
FIGURE 55.

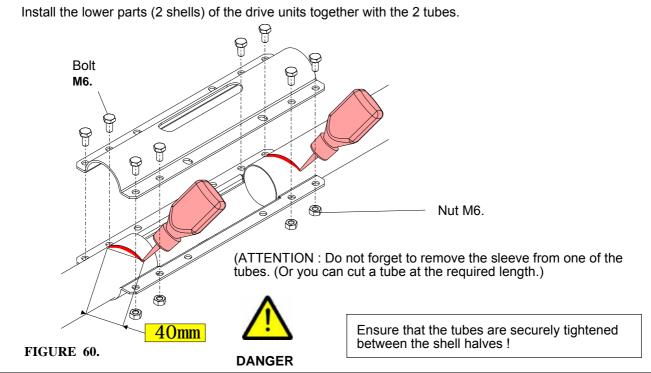
FIGURE 56.

FIGURE 57.

3. The installation of the hinge click is unique. Now you can simply dismantle the pan before cleaning. If you open the pan as described on page I-6 the pan is falling down.

TO INSTALL THE FEEDING CIRCUIT WITH 2 MOTORS

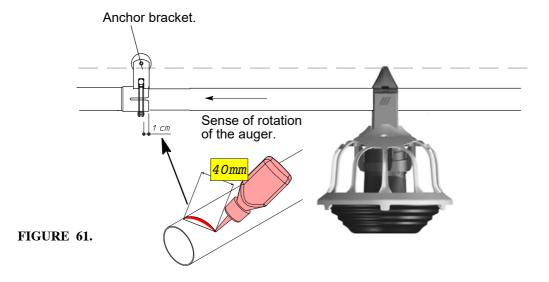


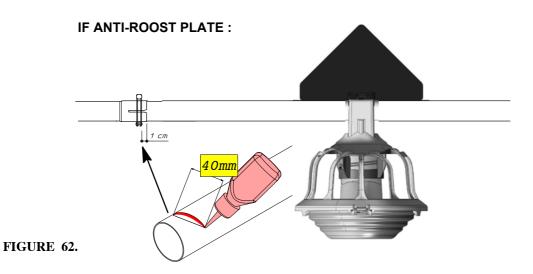


Connect the tubes: push each tube as far as possible into the socket of the next tube. (See fig. 61.).

ATTENTION: All pans well aligned and pointing downwards.

TIP: INSTALL AN ANCHOR BRACKET EVERY 3 TUBES + 2 NEXT TO EACH MOTOR + ONE AT BOTH ENDS OF THE CIRCUIT.





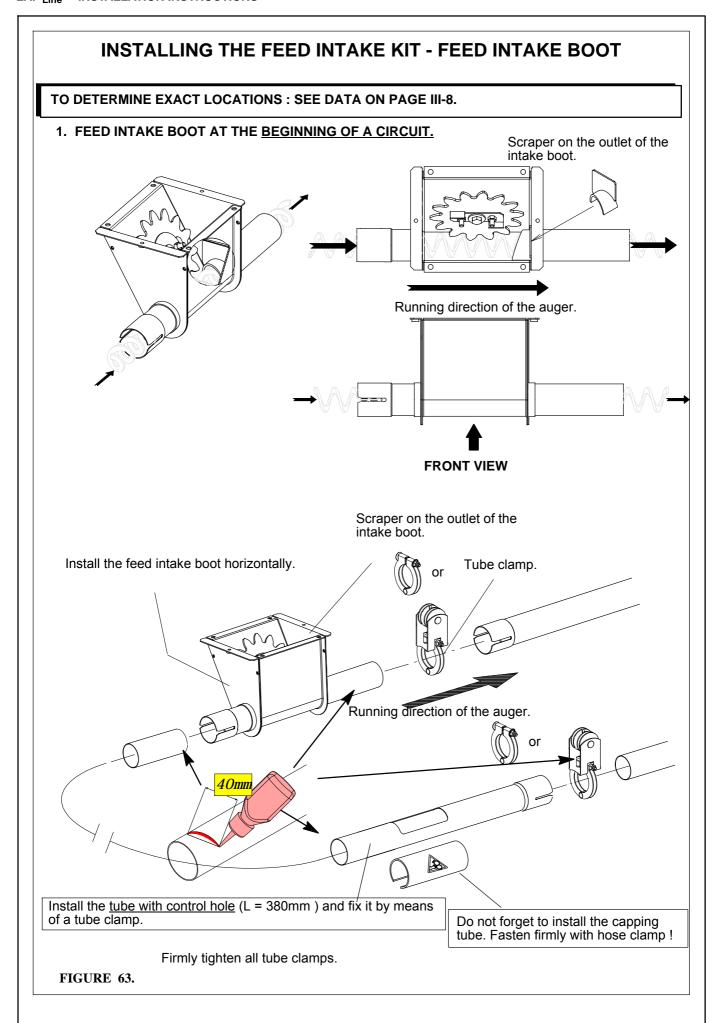
Tighten all tube clamps by hand.

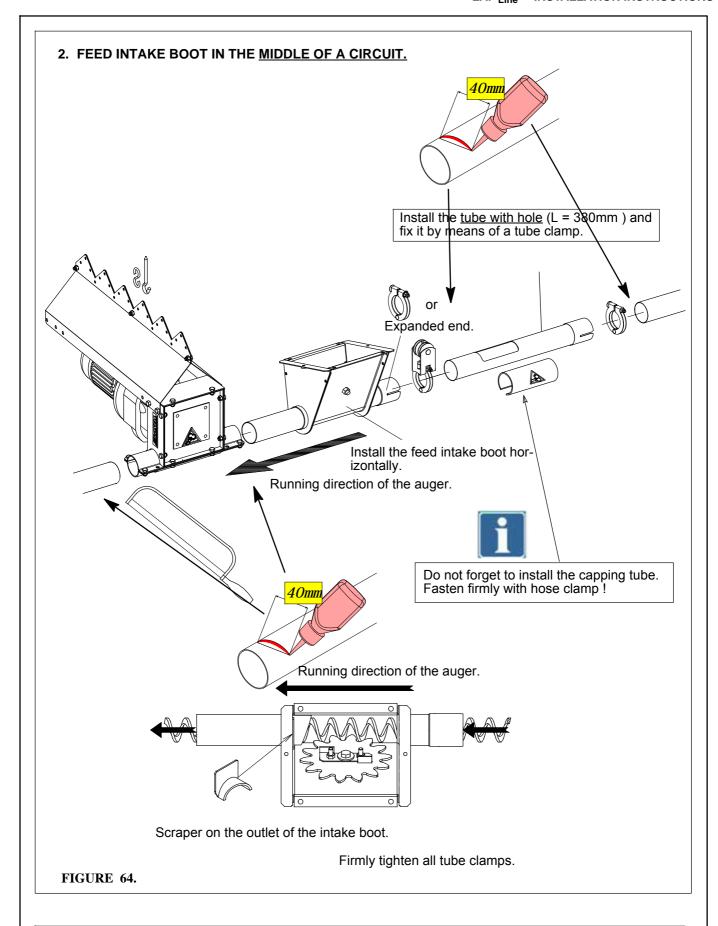
This way, you automatically compensate for any unevenness of the floor.

THIS IS VERY IMPORTANT FOR THE SIMULTANEOUS OPENING AND CLOSING OF ALL WINDOWS IN THE LAÏCA PANS!

The circuit must always end with a tube without expanded end. If necessary, cut the expanded end. See fig. 59.

This is necessary for installing the elbows, the feed intake boot and the tube with drop hole.







CHECK ALL CONNECTIONS FOR POSSIBLE DAMAGE.

TIGHTEN ALL TUBE CLAMPS: MINIMUM 10 Nm

DANGER

TO INSTALL THE ELBOW FIGURE 65. M_{IN}. 1020MM To connect, use a piece of tube according to circuit width needed. FIGURE 66.



TIGHTEN ALL BOLTS: MINIMUM 10 Nm

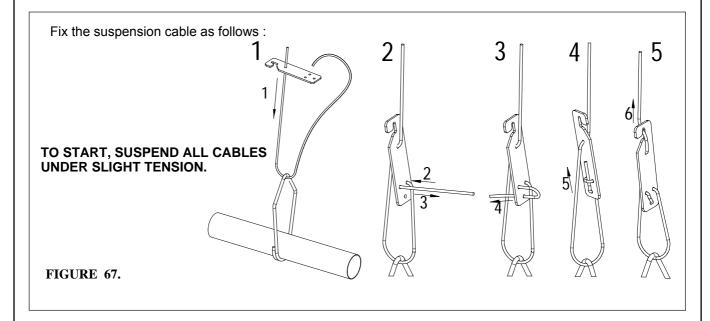
To install the antiperch cable: see page III-42 FIGURE 87..

DANGER

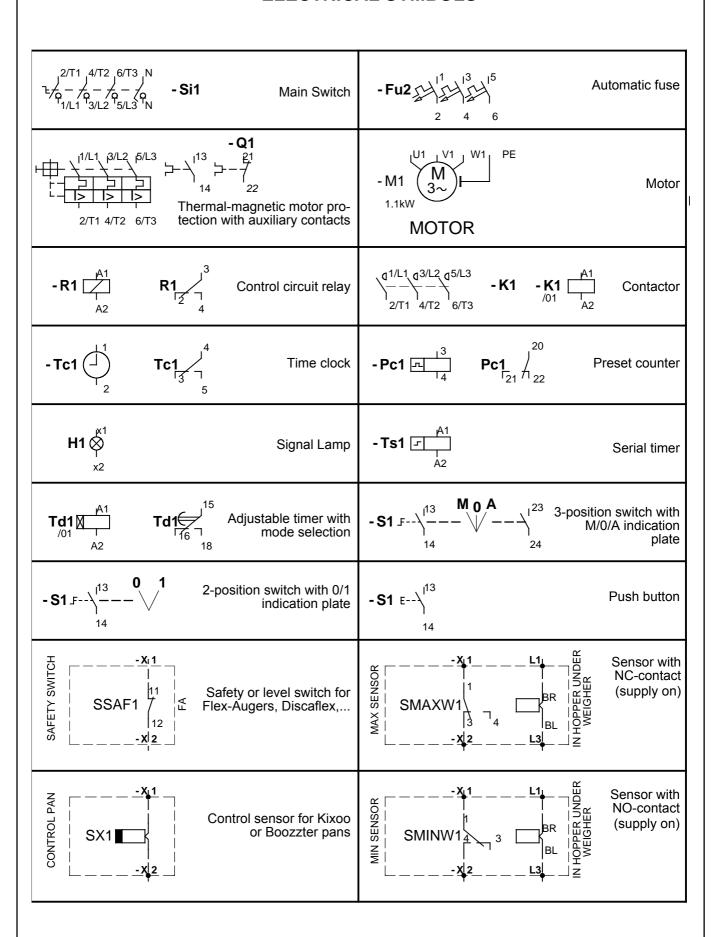
CIRCUIT SUSPENSION

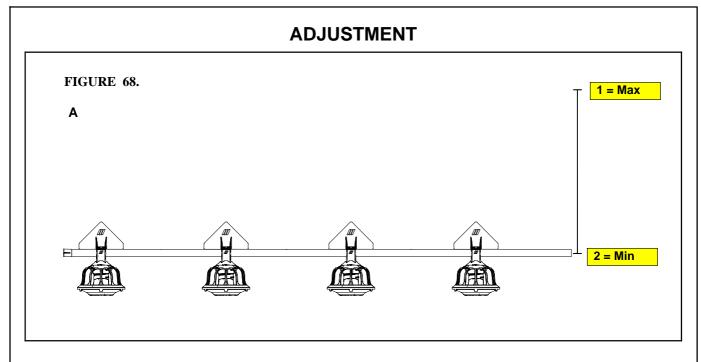
Start suspending from the central winch. Proceed to both ends until the whole circuit is suspended.

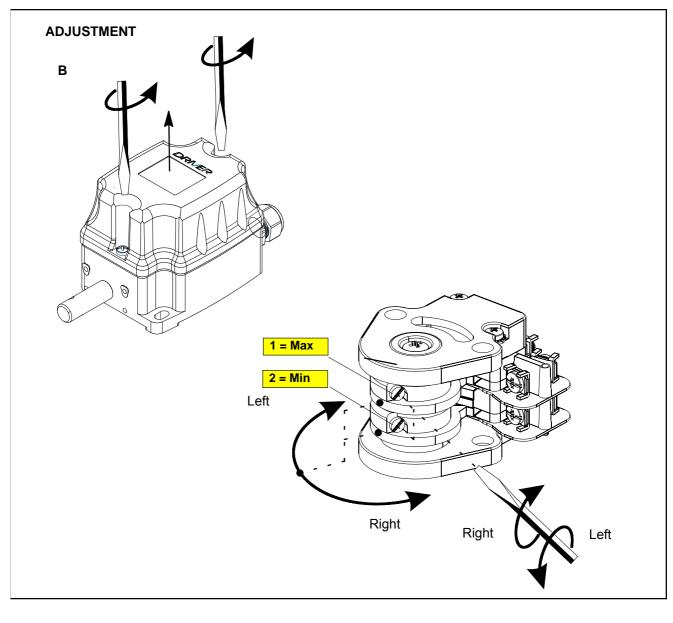
STEEL CABLE SUSPENSION 2,4MM.



ELECTRICAL SYMBOLS







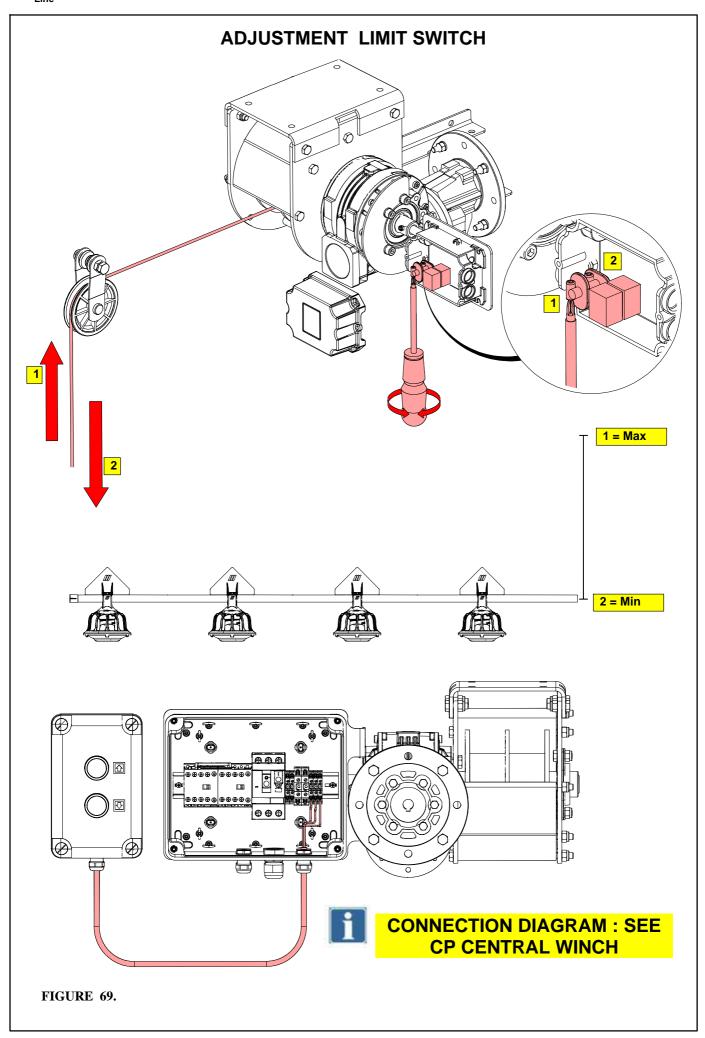
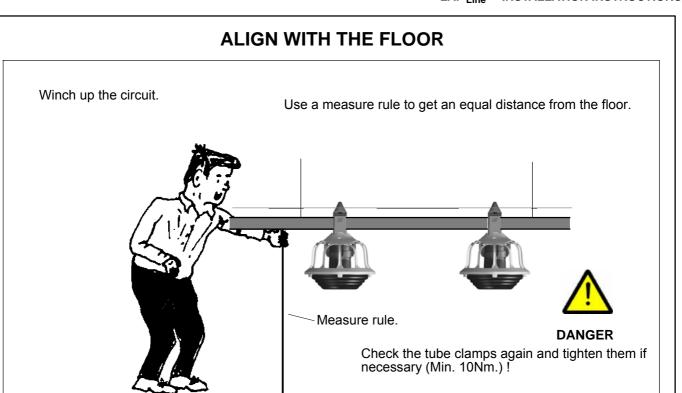


FIGURE 70.



TO INSTALL THE AUGER



ALWAYS USE SAFETY GLOVES WHEN YOU WORK ON THE AUGER! TAKE CARE THAT THE AUGER DOES NOT UNROLL!

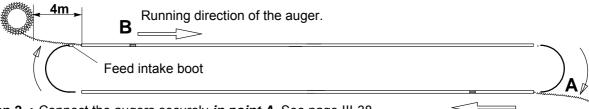
Remove all wires, labels etc... from the auger.

DANGER

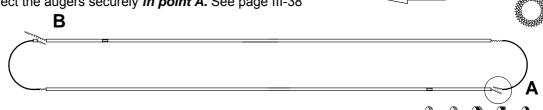
Step 1.: Put the auger coil about 4m. Start at the auger end inside the coil. **Two men** are needed for this job: one who unrolls the auger and another one who pushes **short pieces of auger** (30cm to max. 50 cm) into the circuit **according to the running direction of the auger.**

If you are further away from the line end, you increase the risk of bending or kinking the auger.

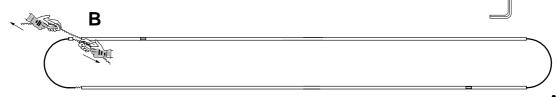
Turn the augers if they get stuck in the circuit!



Step 2.: Connect the augers securely in point A. See page III-38



<u>Step 3.</u>: Pull the augers *at point B* until you can install *(at point A)* the circuit completely (including suspension).



Step 4.: Make sure that the augers rest free from tension in the circuit.
In point B stretch the augers a couple of times, then let them return to rest position.

In point B stretch the augers a couple of times, then let them return to rest position. *Mark* the augers at these lengths.



Step 5.: Put the augers under tension by shortening them with respect to the circuit length.



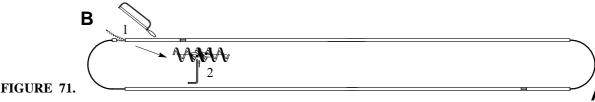
Secure the auger with clamps against jumping back!

DANGER

Tension on the auger = 3,5MM PER METRE AUGER

(Example for : circuit of 126 metres : tension = 3,5 x 126 = 441mm)

Step 6.: Cut the auger at the correct length. Connect the augers in point B.



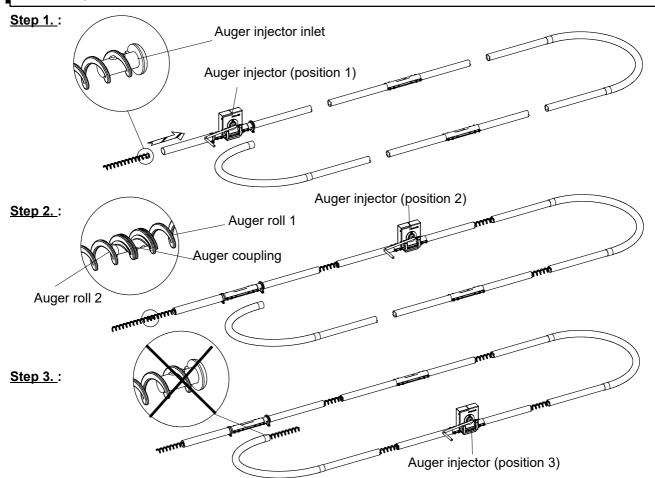
OPTION: TO INSTALL THE AUGER BY MEANS OF THE INJECTOR.



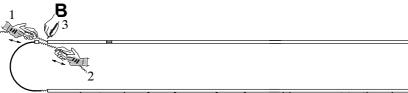
ALWAYS USE SAFETY GLOVES WHEN YOU WORK ON THE AUGER! TAKE CARE THAT THE AUGER DOES NOT UNROLL!

Remove all wires, labels etc... from the auger.

DANGER



Step 4.: Make sure that the augers rest *free from tension* in the circuit.*In point B* stretch the augers a couple of times, then let them return to rest position.*Mark* the augers at these lengths.



Step 5.: Put the augers under tension by shortening them with respect to the circuit length.



Secure the auger with clamps against jumping back!

DANGER

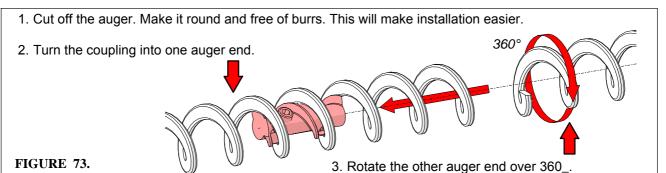
Tension on the auger = 3.5MM PER METRE AUGER LENGTH

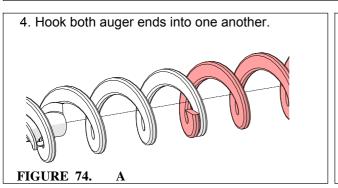
(Example for : circuit of 126 metres : tension = 3.5 x 126 = 441mm)

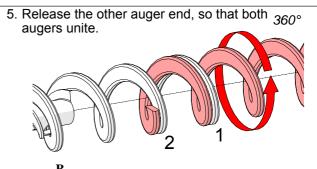
<u>Step 6.</u>: Cut the auger at the correct length. Connect the augers in point B.

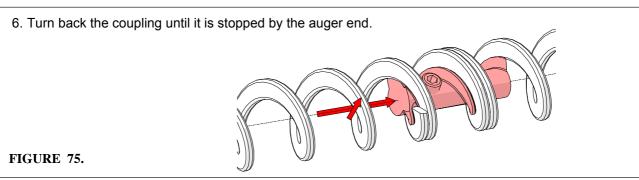


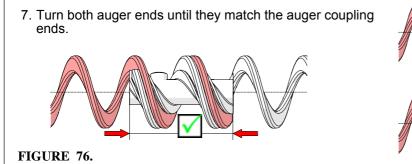
TO INSTALL THE AUGER COUPLING

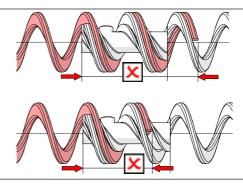


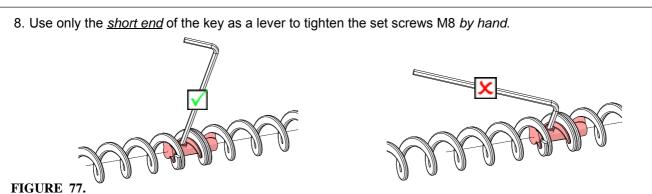




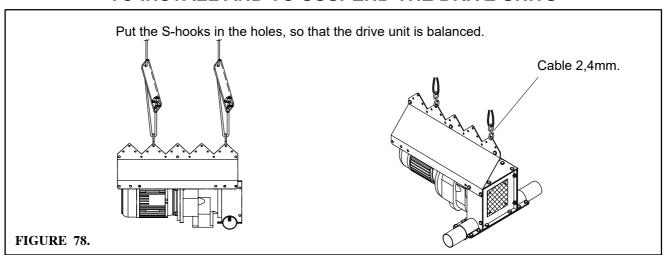






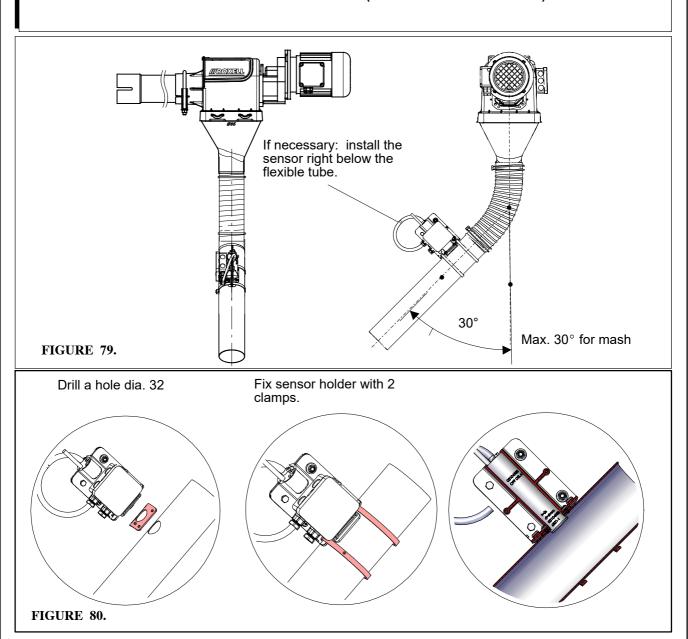


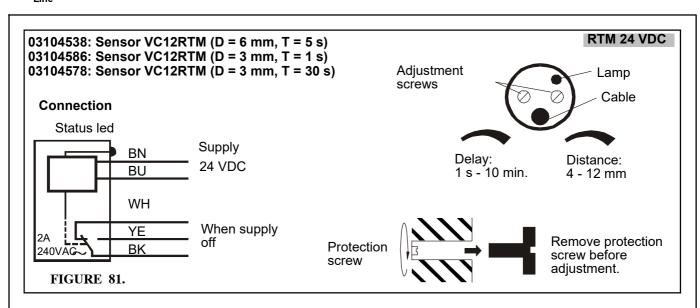
TO INSTALL AND TO SUSPEND THE DRIVE UNITS

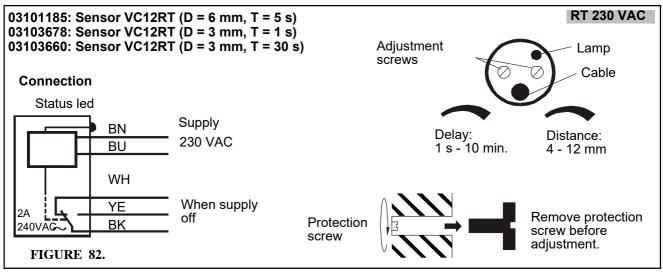


TO INSTALL THE SENSOR

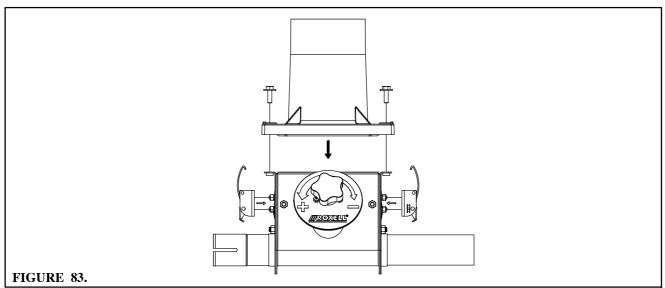
INSTALL THE SENSOR AS HIGH AS POSSIBLE (A "MUST"). DO NOT INSTALL THE SENSOR IN THE FEED FLOW (HOUSING MAY WEAR OUT).



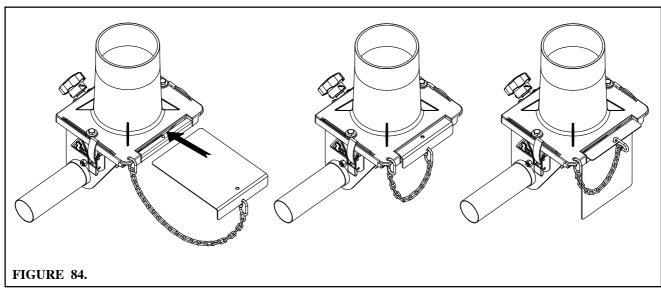




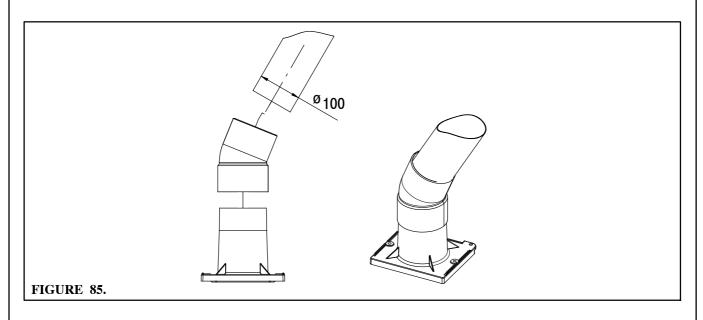
TO INSTALL THE TRANSITION COVER



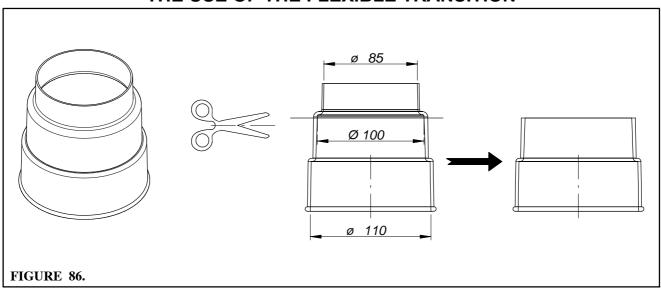
TO INSTALL THE SHUT-OFF SLIDE



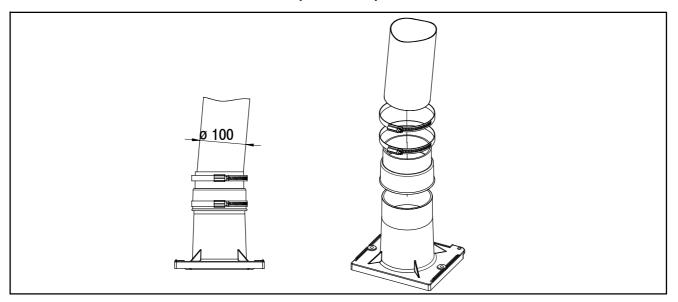
TO INSTALL THE ELBOW UNDER THE DROP TUBE



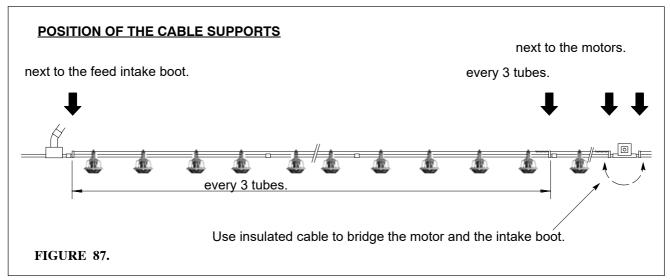
THE USE OF THE FLEXIBLE TRANSITION

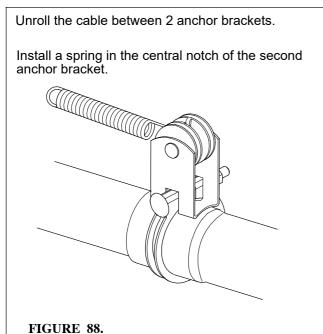


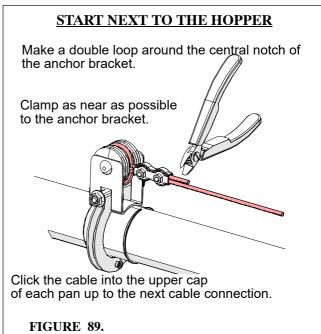
TO INSTALL THE INLET FOR INTAKE BOOT W/FLEXIBLE TRANSITION (OPTION)

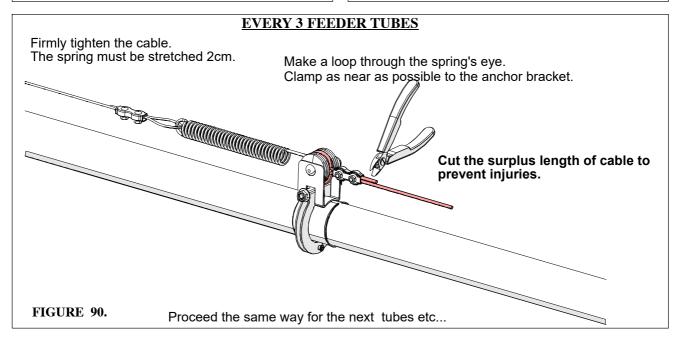


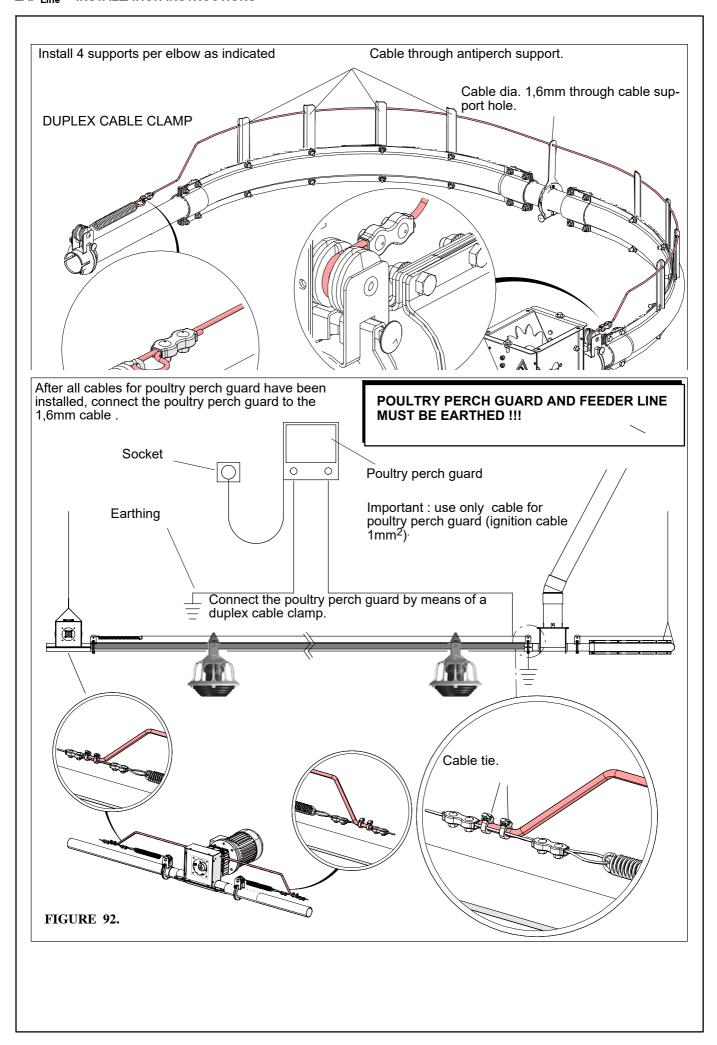
TO INSTALL THE CABLE FOR POULTRY PERCH GUARD



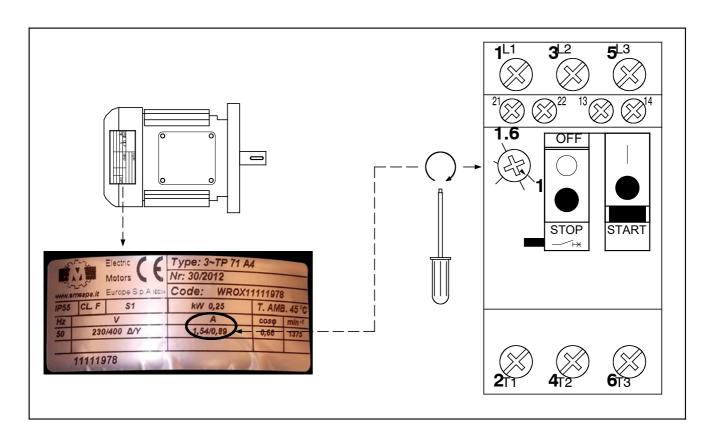








MOTOR PROTECTION



MAXIMUM CABLE LENGTHS TO THE MOTORS

Calculation method:	IEC-HD 60364-5	
Cable type:	PVC – XLPE – Silicon	
Placing:	Open cable trough	
Materials used:	Schneider Electric GV2 motor protections	

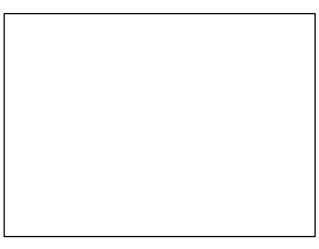
Please be aware that you have to follow the local regulations for your country!

regulations for your co		Duetestiss	May poble length (m)	Mino mouse (mass ²)
Motor Power (kW)	Net voltage	Protection	Max. cable length (m)	
			0 - 110	1.5
0.18	1x230V 50Hz	GV2ME07	111 - 185	2.5
			186 - 297	4
		GV2ME06	0 - 174	1.5
	3x230V 50Hz		175 - 290	2.5
			291 - 464	4
	3x400V 50Hz	GV2ME05	0 - 492 493 - 821	1.5 2.5
			822 - 1314	4
0.22	3x220V 60Hz 3x230V 60Hz	GV2ME06	0 - 167	1.5
			168 - 279	2.5
			280 - 446	4
	3x380V 60Hz	0./0.1505	0 - 471	1.5
	3x400V 60Hz	GV2ME05	472 - 785	2.5
			786 - 1257	4
		GV2ME07	0 - 110	1.5
	1x230V 50Hz		111 - 185	2.5
			186 - 297	4
			0 - 174	1.5
0.25	3x230V 50Hz	GV2ME06	175 - 290	2.5
			291 - 464	4
	0 4001/ 5011	GV2ME05	0 - 492	1.5
	3x400V 50Hz		493 - 821 822 - 1314	2.5
			0 - 69	1.5
	1x230V 50Hz	GV2ME08	70 - 116	2.5
			117 - 185	4
	3x230V 50Hz	GV2ME07	0 - 111	1.5
0.37			112 - 185 186 - 297	2.5
			0 - 308	4
	3x400V 50Hz	GV2ME06	309 - 513	1.5 2.5
			514 - 821	4
0.45	3x220V 60Hz 3x230V 60Hz	GV2ME07	0 - 107	1.5
			108 - 178	2.5
			179 - 285	4
	3x380V 60Hz 3x400V 60Hz	GV2ME06	0 - 294	1.5
			295 - 491 492 - 785	2.5
				4
0.55	3x230V 50Hz	GV2ME08	0 - 69	1.5
			70 - 116	2.5
			117 - 185	4
	3x230V 50Hz	GV2ME07	0 - 111	1.5
			112 - 185	2.5
			186 - 297	4
	3x400V 50Hz	GV2ME07	0 - 197	1.5
			198 - 328	2.5
			329 - 525	4
	3x400V 50Hz	GV2ME06	0 - 308	1.5
			309 - 513	2.5
			514 - 821	4

Motor Power (kW)	Net voltage	Protection	Max. cable length (m)	Wire gauge (mm²)
0.75			0 - 44	1.5
	1x230V 50Hz	GV2ME10	45 - 73	2.5
			74 - 117	4
	-	GV2ME08	0 - 69	1.5
	3x230V 50Hz		70 - 116	2.5
			117 - 185	4
		GV2ME07	0 - 197	1.5
	3x400V 50Hz		198 - 328	2.5
			329 - 525	4
	1x220V 60Hz 1x230V 60Hz	GV2ME14	0 - 26	1.5
			27 - 44	2.5
			45 - 71	4
	3x220V 60Hz		0 - 42	1.5
0.9	3x230V 60Hz	GV2ME10	43 - 70	2.5
			71 - 113	4
	3x380V 60Hz		0 - 117	1.5
	3x400V 60Hz	GV2ME08	118 - 196	2.5
			197 - 314	-
			0 - 44	1.5
	3x230V 50Hz	GV2ME10	45 - 73	2.5
1.1			74 - 117	4
			0 - 123	1.5
	3x400V 50Hz	GV2ME08	124 - 205	2.5
			206 - 328	4
	3x220V 60Hz		0 - 26	1.5
	3x230V 60Hz	GV2ME14	27 - 44	2.5
1.32	JAZJUV OUNZ		45 - 71	4
1.02	3x380V 60Hz		0 - 117	1.5
	3x400V 60Hz	GV2ME08	118 - 196	2.5
			197 - 314	4
	1x230V 50Hz	GV2ME14	0 - 27	1.5
			28 - 46	2.5
			47 - 74	4
1.5	3x230V 50Hz	GV2ME10	0 - 44	1.5
			45 - 73	2.5
			74 - 117	4
	3x400V 50Hz	GV2ME08	0 - 123	1.5
			124 - 205	2.5
			206 - 328	4
1.8	3x220V 60Hz 3x230V 60Hz	GV2ME14	0 - 26	1.5
			27 - 44	2.5
			45 - 71	4
	3x380V 60Hz	GV2ME10	0 - 74	1.5
	3x400V 60Hz		75 - 124	2.5
			125 - 199	4
	3x230V 50Hz 3x400V 50Hz		0 - 27	1.5
		GV2ME14	28 - 46	2.5
2.2			47 - 74	4
		GV2ME10	0 - 78	1.5
			79 - 130	2.5
			130 - 208	4
	3x380V 60Hz		0 - 47	1.5
2.64	3x400V 60Hz	GV2ME14	48 - 78	2.5
In reality if the cable le			79 - 125	4

In reality, if the cable lengths are longer than the ones given in the tables above, then you have to take one of

- Double the section of the PE (earth connection)
- Increase the section of the phases AND the PE (earth connection)
- Place a earth-leak circuit breaker





ROXELL bvba - Industrielaan 13, 9990 Maldegem (Belgium) Tel. +32 50 72 91 72 - info@roxell.com - www.roxell.com

ROXELL USA Inc. - 720 Industrial Park Road, Anderson MO 64831 (USA) Tel. +1 417 845 6065 - info.usa@roxell.com - www.roxell.com

ROXELL Malaysia - No. 49, Jalan Permata 2/KS9, Taman Perindustrian Air Hitam, 41200 Klang, Selangor (Malaysia) Tel. +60 3 3123 1767 - info.malaysia@roxell.com - www.roxell.com

ROXELL Россия - ООО «Рокселл» ОГРН 1157746055026 125167, Россия, город Москва, Ленинградский проспект, дом 37, корпус 9, помещение 653 Телефон: +7 495 983 30 15 - Адрес электронной почты: info.russia@roxell.com - www.roxell.com